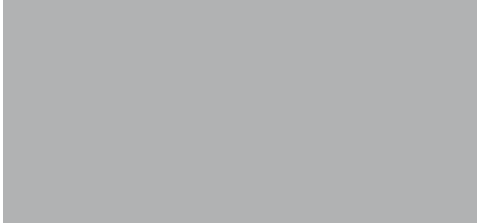


HAPPY NIGHT EVOLUTION



HAPPY NIGHT
COLLEZIONE CAMERETTE

Ferretti e Ferretti



Ferretti e Ferretti presente sul mercato da ormai 50 anni, nella sua naturale evoluzione ha mantenuto il carattere artigianale nella produzione di arredamenti. Grazie alla grande esperienza maturata offre alla propria clientela diverse collezioni di mobili, tutte gestite internamente all'azienda per garantire qualità e flessibilità.


Ferretti e Ferretti has been in the furniture business for 50 years and over the years has evolved naturally, never losing the original craft nature of its production. The company now puts its lengthy experience at the service of its customers, offering a full choice of collections, all managed internally to guarantee the utmost quality and flexibility.

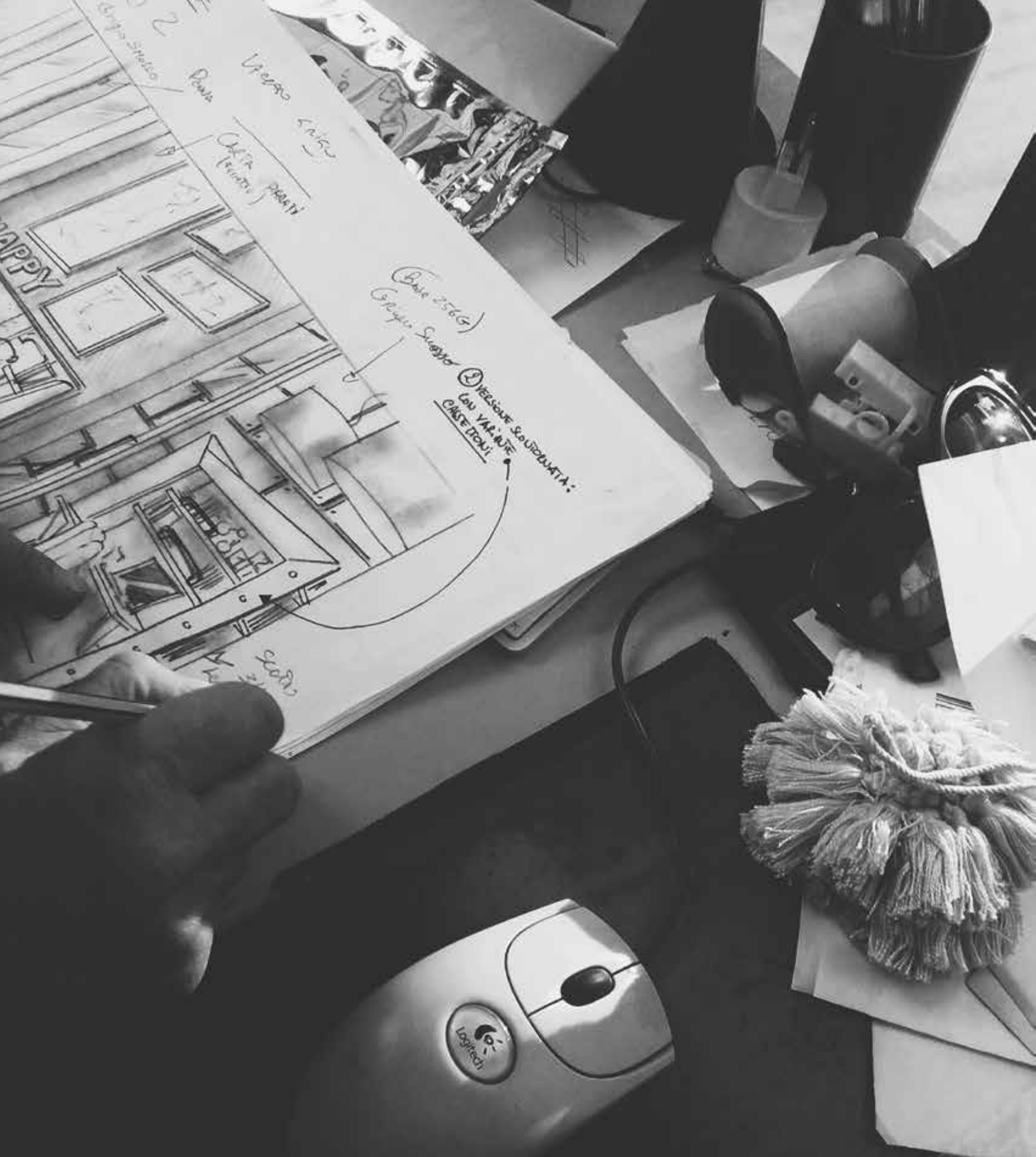
Ferretti e Ferretti

ITALIA

Présente sur le marché depuis désormais 50 ans, Ferretti e Ferretti a préservé au cours de son évolution normale le caractère artisanal de sa production d'ameublement. Grâce à la grande expérience acquise, la société propose à sa clientèle différentes collections de meubles, toutes gérées en interne pour garantir qualité et flexibilité.

Die Firma Ferretti Ferretti, seit nunmehr 50 Jahren auf dem Markt vertreten, hat im Laufe ihrer natürlichen Entwicklung den handwerklichen Charakter der Möbelproduktion bewahren können. Dank ihrer langjährigen und reichen Erfahrung, bietet sie ihren Kunden die Auswahl unter verschiedenen Einrichtungskollektionen, die alle innerhalb der Firma gehandhabt werden: eine Garantie für Qualität und Flexibilität.





HAPPY NIGHT EVOLUTION COLLECTION

Ottobre 2004 nasce il primo catalogo della collezione camerette Happy Night. Nel corso di questi anni la collezione è stata più volte ampliata ed arricchita di nuove proposte e soluzioni. Questo nuovo catalogo offre una raccolta completa di tutta la produzione, inserendo alcune novità che rendono la collezione ancora più completa ed innovativa.

In October 2004 we launched our first catalogue for the Happy Night collection of children's bedroom furniture. Over the years, the collection has been extended and new solutions and options added. This new catalogue illustrates the full scope of our production, incorporating a variety of new features that make it even more comprehensive and innovative.



Ottobre 2004 Naissance du premier catalogue de la collection des chambres d'enfant Happy Night. Au cours de ces années, la collection a été maintes fois développée et enrichie avec de nouvelles propositions et solutions. Ce nouveau catalogue offre une vue d'ensemble de toute la production, avec quelques nouveautés qui complètent la collection.

Im Oktober 2004 entsteht der erste Katalog der Kollektion von Kinder-und Jugendschlafzimmern "Happy Night". Im Laufe der Jahre wurde dieses Angebot mehrfach mit neuen Vorschlägen und Lösungen erweitert. Der vorliegende neue Katalog bietet eine komplette Übersicht über die gesamte Kollektion, einschließlich einiger Neuigkeiten, die den innovativen Charakter noch verstärken und keinen Wunsch offenlassen.

RIEPILOGO IMMAGINI FOTOGRAFICHE



The Photos at a Glance · Récapitulation images photographiques · Übersicht der fotografien



COMPOSITION N° 501 pag.06/07



COMPOSITION N° 502 pag.12/13



COMPOSITION N° 503 pag.18/19



COMPOSITION N° 504 pag.26/27



COMPOSITION N° 506 pag.94/95



COMPOSITION N° 404 pag.98/99



COMPOSITION N° 403 pag.104/105



COMPOSITION N° 308 pag.108/109



COMPOSITION N° 507 pag.32/33



COMPOSITION N° 509 pag.38



COMPOSITION N° 510 pag.39



COMPOSITION N° 307 pag.40/41



COMPOSITION N° 108 pag.110/111



COMPOSITION N° 101 pag.112/113



COMPOSITION N° 120 pag.116/117



COMPOSITION N° 125 pag.120/121



COMPOSITION N° 306 pag.42/43



COMPOSITION N° 402 pag.48/49



COMPOSITION N° 401 pag.56/57



COMPOSITION N° 405 pag.64/65



COMPOSITION N° 105 pag.122/123



COMPOSITION N° 118 pag.124/125



COMPOSITION N° 103 pag.126/127



COMPOSITION N° 111 pag.128/129



COMPOSITION N° 300 pag.72/73



COMPOSITION N° 301 pag.77



COMPOSITION N° 302 pag.76



COMPOSITION N° 505 pag.78/79



COMPOSITION N° 112 pag.130/131



COMPOSITION N° 109 pag.132/133



COMPOSITION N° 104 pag.134/135



COMPOSITION N° 117 pag.136/137



COMPOSITION N° 508 pag.82/83



COMPOSITION N° 303 pag.86/87



COMPOSITION N° 304 pag.90/91



COMPOSITION N° 305 pag.92/93



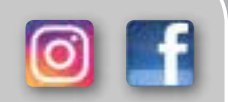
COMPOSITION N° 122 pag.142/143

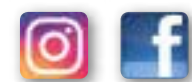


COMPOSITION N° 203 pag.152/153



HAPPY NIGHT
evolution





HAPPY NIGHT
evolution

4. 5.

Particolare traverso anta con applicazione "STEP" in argento opaco
Close-up of the door mid-section with "STEP" application in matt silver
Détail traverse porte avec application "STEP" en argent mat
Detail Querelement Tür mit "STEP"-Applikation in Mattsilber

6.

Art. HLI00
Poltroncina girevole
Small swivel armchair
Fauteuil pivotant
Drehstuhl

7.

Art. S100
Scrivania
Desk
Bureau
Schreibtisch

4

5

6

7



EVOLUTION

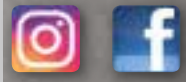
FINITURA L70 / L80 LACCATO CORDA E TORTORA COMPOSITION N°502





PER RAGAZZI
DINAMICI
VI PRESENTIAMO
UNA
CAMERETTA
SUPER ATTREZZATA

FOR DYNAMIC KIDS WE PRESENT OUR SUPER-EQUIPPED BEDROOM
NOUS VOUS PRÉSENTONS UNE CHAMBRE SUPER ÉQUIPÉE POUR DES JEUNES DYNAMIQUES
FÜR LEBHAFTE KIDS EIN SUPER AUSGESTATTETES ZIMMER



HAPPY NIGHT
evolution



RIF. COMP.

502

TENDENZE CHE SUSCITANO PIACEVOLI EMOZIONI

TRENDS THAT BRING ON HAPPY FEELINGS

EMOZIONIDES TENDANCES QUI SUSCITENT D'AGRÉABLES ÉMOTIONS

NEUE TRENDS, DIE GUTE GEFÜHLE ERZEUGEN



Scrivania incorporata nella libreria, per ottimizzare al massimo gli spazi.
Colori laccati e tessuti scozzesi si mixano perfettamente.

Desk incorporated into the bookcase for maximum space optimisation.
Lacquered colours and tartans are a perfect combination.

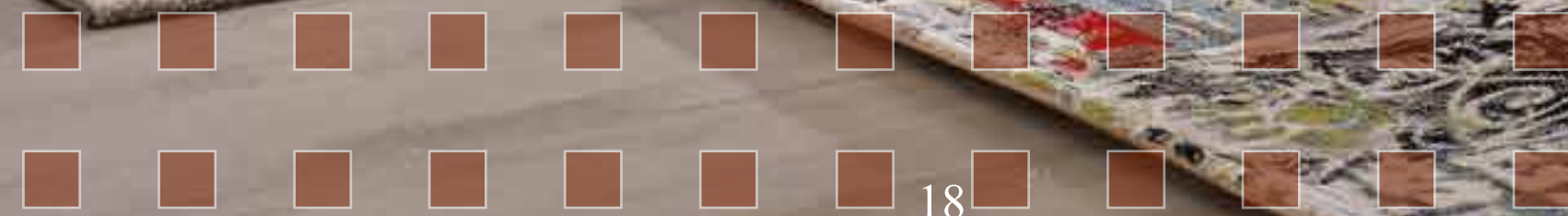
Bureau incorporé à la bibliothèque, pour optimiser les espaces au maximum.
Des couleurs laquées et des tissus écossais se mêlent à la perfection.

Maximal viel Platz, dank Regal mit integriertem Schreibtisch.
Lackfarben und Karamuster: die perfekte Kombination.



COMPOSITION N°503

FINITURA L45 / L55 LACCATO CARTA ZUCCHERO E SABBIA





HAPPY NIGHT



1

**LA PANCHETTA
TUTTOFARE SU RUOTE**

THE HANDY BENCH ON WHEELS
LE BANC MULTIFONCTION SUR ROUES
DIE SITZBANK: EIN ALLESKÖNNER AUF ROLLEN



Una Panchetta pratica e funzionale, caratterizzata da un rivestimento decorativo in colore laminato.

A practical and functional bench, characterised by decorative laminate colour.

Un Banc pratique et fonctionnel, caractérisé par un revêtement décoratif en couleur laminé.

Eine praktische und funktionelle Sitzbank mit einer dekorativen Verkleidung aus Laminatfarbe.



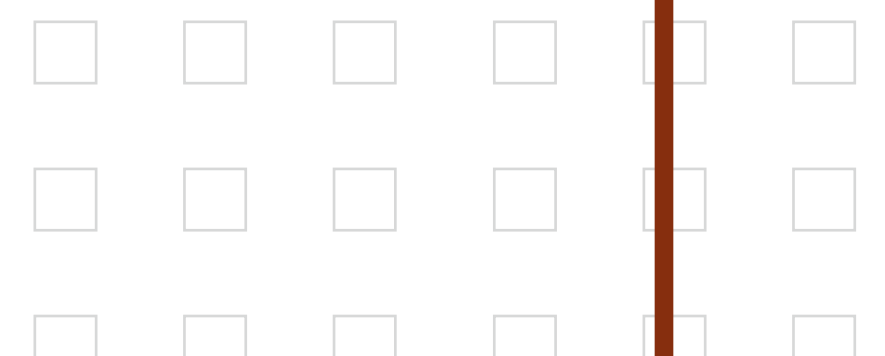
2



3

1. 2. 3.

Art. KB20
Panchetta su ruote con applicazione "STEP" e cuscino in ecopelle
Bench on wheels with "STEP" application and faux leather seat cushion
Banc sur roues avec application "STEP" et coussin en cuir écologique
Sitzbank auf Rollen mit "STEP"-Applikation und Kissen aus Ökoleder





LASCIATEVI
CATTURARE DALLA
NUOVA TENDENZA
DI ARREDARE
URBAN STYLE

*LET YOURSELF BE CAPTIVATED BY THE NEW FURNISHING
TREND URBAN STYLE*

*Laissez-vous capturer par la nouvelle tendance
de la décoration Urban Style*

*Lassen Sie sich von den neuen Einrichtungstrends
verführen Urban Style*





LA FASHION SCRIVANIA ASIMMETRICA

THE TRENDY ASYMMETRIC DESK
 LE BUREAU FASHION ASYMÉTRIQUE
 DER ASYMMETRISCHE FASHION-SCHREIBTISCH



Doppio gioco di colore per la scrivania con fianco sagomato asimmetrico.

Double play of colour for the desk with asymmetric contoured sides.

Double jeu de couleur pour le bureau avec côté profilé asymétrique.

Ein doppeltes Farbenspiel für den Schreibtisch mit asymmetrischer Seitenwand.



EVOLUTION

4



4. 5.

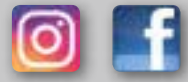
Art. S10 (D/S)
 Scrivania
 Desk
 Bureau
 Schreibtisch

5



25

24

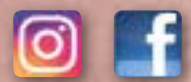


HAPPY NIGHT
evolution

EVOLUTION

FINITURA N03 BIANCO PATINATO CON SOVRACOLORE ROSA COMPOSITION N°504





HAPPY NIGHT
evolution



RIF. COMP.
504



CURVE SINUOSE DISEGNANO I MOBILI CON FANTASIA

*SINOUS CURVES FOR IMAGINATIVE FURNITURE
DES COURBES SINUEUSES DESSINENT LES MEUBLES AVEC IMAGINATION
FANTASIEVOLLES MÖBELDESIGN MIT SINNLICHEN KURVEN*

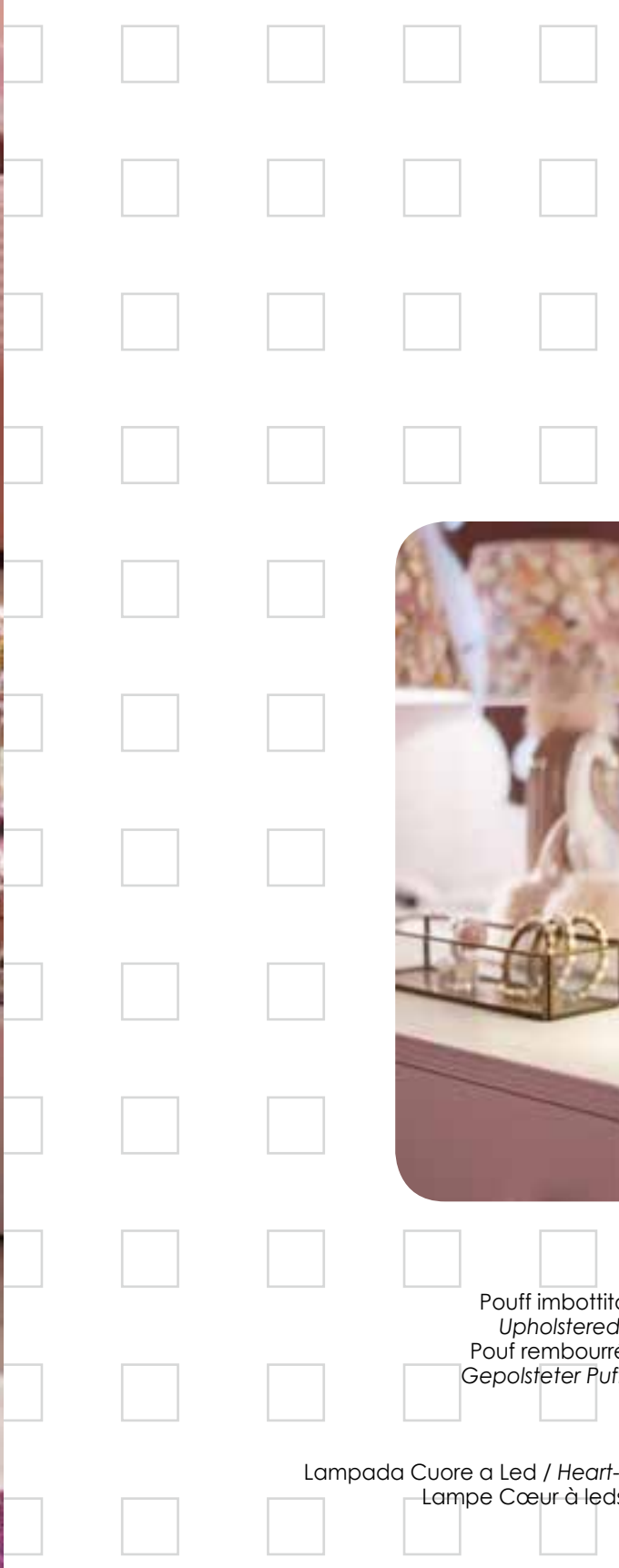


Particolare del piedino e del profilo del comodino e letto con possibilità di led retroilluminanti.

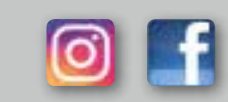
Close-up of the leg and profile of the night table and bed, with LED rear lighting options.

Détail du pied et du profil de la table de nuit et du lit avec possibilité d'intégrer des leds pour le rétroéclairage.

Detail vom Fuß und vom Profil des Nachttischs und Bett mit möglicher Hinterleuchtung durch LEDs.

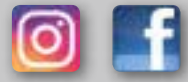


- 1.
Art. HRR00
Pouff imbottito con contenitore
Upholstered container pouffe
Pouf rembourré avec conteneur
Gepolsteter Puff mit Staubehälter
- 2.
Art. CUO/L
Lampada Cuore a Led / Heart-shaped LED lamp
Lampe Cœur à leds / LED-Herzlampe
- 3.
Art. SPV1
Specchiera con led & Comò / Mirror with LED and Dresser
Miroir à leds et commode / LED-Spiegel und Kommode
- 4.
Art. TRASM
Armadio: particolare traverso con cuore dipinto
Wardrobe: close-up of the mid-section with painted heart
Armoire: détail de la traverse avec cœur peint
Schrank: Detail des Deko-Elements mit gemaltem Herz



URBAN STYLE E COLORI DECISI
 URBAN STYLE AND STRONG COLOURS
 URBAN STYLE ET DES COULEURS VIVES
 URBAN STYLE UND STARKE FARBEN





HAPPY NIGHT
evolution

EVOLUTION

FINITURA N03 BIANCO PATINATO CON SOVRACOLORE ROSA COMPOSITION N°507








URBAN STYLE E COLORI DECISI
 URBAN STYLE AND STRONG COLOURS
 URBAN STYLE ET DES COULEURS VIVES
 URBAN STYLE UND STARKE FARBEN



1. 2. 3.

Art. KD70
Comodino / Night table / Chevet / Nachttisch

Art. 4755/LP
Lampada / Lamp / Lampe / Lampe

CAMERETTA DAL SAPORE ROMANTICO

BEDROOM WITH A ROMANTIC TOUCH
CHAMBRE D'ENFANT AU STYLE ROMANTIQUE
ZIMMER MIT ROMANTISCHEM FLAIR



Testiera del letto da personalizzare con il proprio mix di tessuti.
 Headboard customisable with your own mix of fabrics.
 Tête de lit à personnaliser avec un mélange personnalisé de tissus.
 Der Kopfteil des Betts lässt sich mit einem individuellen
 Textilmix persönlich gestalten.





4.
Art. 4755/LG
Lampada
Lamp
Lampe
Lampe

5. 6.
Art. SH00
Scrivania struttura sagomata
Contoured desk
Bureau à structure profilée
Schreibtisch mit dekorativer Form

4



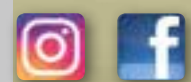
5



6

EVOLUTION





HAPPY NIGHT
evolution



1

COMPOSITION N°509

FINITURA N09 BIANCO PATINATO CON SOVRACOLORE CORDA



2



3

1.
Art. YSC21
Libreria con scrivania
Bookcase with desk
Bibliothèque avec table de bureau
Regal mit Schreibtisch

2. 3.
Art. YP021
Pannello smerlato retroilluminato
cornice con carta da parati
Rear-lit scalloped panel
with wallpapered frame
Panneau dentelé rétroéclairé
cadre avec papier peint
Hinterleuchtetes Paneel mit gewelltem
Rand, Rahmen mit Wandtapete

Art. CCC01
Cassettiera da appoggio
Freestanding drawer unit
Caisson à poser
Schubladenelement mit Ablagefläche

COMPOSITION N°510

FINITURA N09 BIANCO PATINATO
CON SOVRACOLORE CORDA

CORNICE DECORATIVA

DECORATIVE FRAME
CADRE DÉCORATIF
DEKORAHMEN



Realizzata come frontale della libreria attrezzata o come pannello decorativo con eventuale retroilluminazione.

Made as the front section of the fitted bookcase or as a decorative panel with rear lighting option.

Pour façade de la bibliothèque équipée ou panneau décoratif avec rétroéclairage éventuel.

Als Frontseite für das Regal gedacht, oder als dekoratives Paneel, eventuell hinterleuchtet.





 HAPPY NIGHT
 evolution

COMPOSITION N°307

IL LETTO CAPITONNE' CON FIOCCO INTAGLIATO CENTRALE

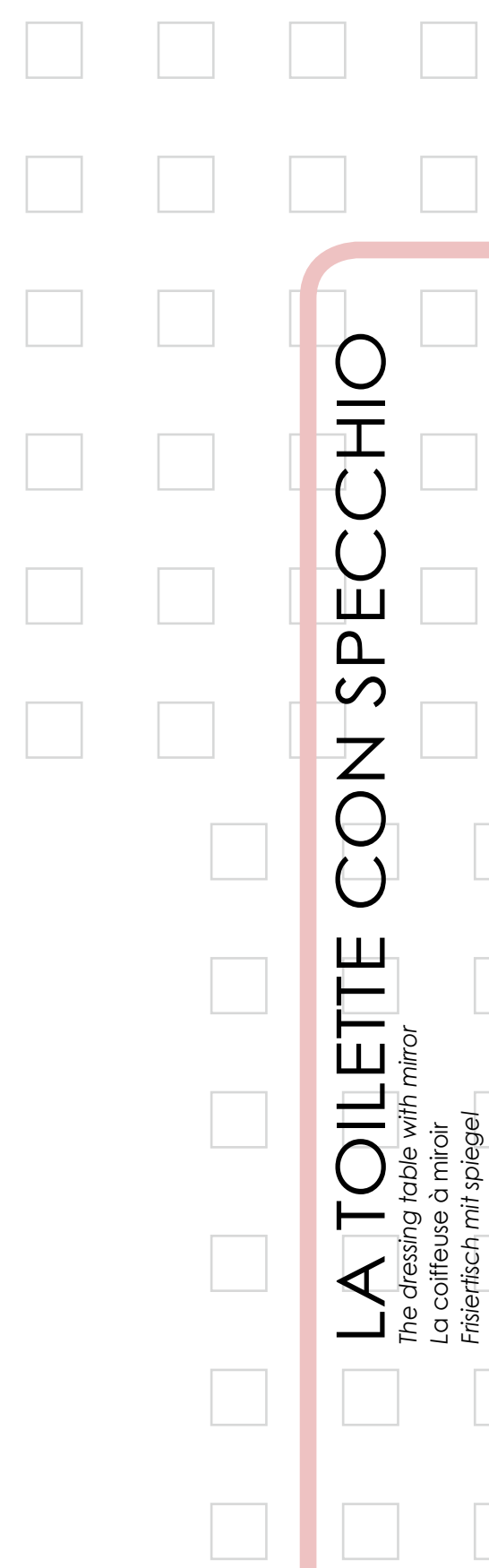
CAPITONNE' HEADBOARD WITH CARVED CENTRAL BOW
 LE LIT CAPITONNÉ AVEC FLOT CENTRAL GRAVÉ
 CAPITONNE'-BETT MIT GESCHNITZTER ZENTRALER SCHLEIFE



Letto completamente imbottito valorizzato dai dettagli in foglia oro.
Fully upholstered bed enhanced with detail in gold leaf.
 Lit entièrement rembourré valorisé par les détails en feuille d'or.
Komplett gepolstertes Bett mit kostbaren Details aus Blattgold.

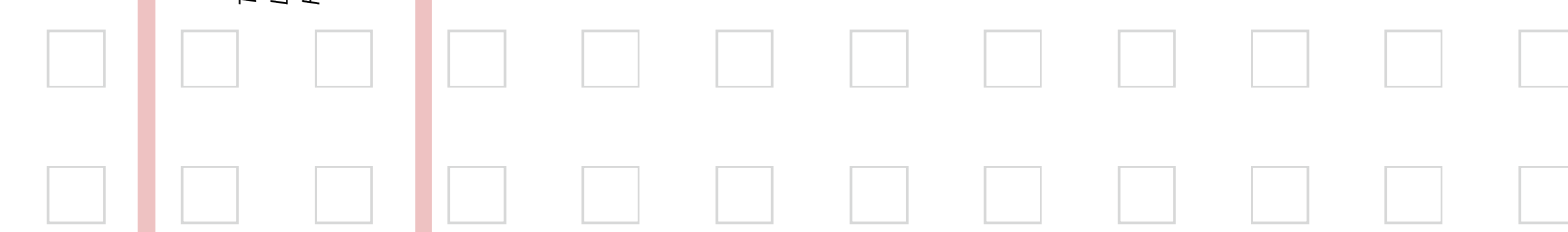






LA TOILETTE CON SPECCHIO

The dressing table with mirror
La coiffeuse à miroir
Frisiertisch mit spiegel





DECORO CON FARFALLE DI FIORE IN FIORE

DECORATION OF BUTTERFLIES GOING FROM FLOWER TO FLOWER
DÉCOR AVEC PAPILLONS VOLETANT DE FLEUR EN FLEUR
VERZIERUNG MIT BLÜTEN UND SCHMETTERLINGEN



Un'altra decorazione dipinta a mano per impreziosire la testata del letto o altri complementi della cameretta.

Another hand-painted decoration to enhance the headboard or other bedroom accessories.

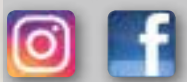
Une autre décoration peinte à la main pour enrichir la tête du lit ou d'autres compléments de la chambre d'enfant.

Noch eine handgemalte Verzierung, zur Verschönerung des Bettkopfteils oder anderen Elementen des Zimmers.



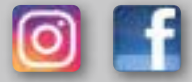
RIF. COMP.
306

HAPPY NIGHT



HAPPY NIGHT
evolution





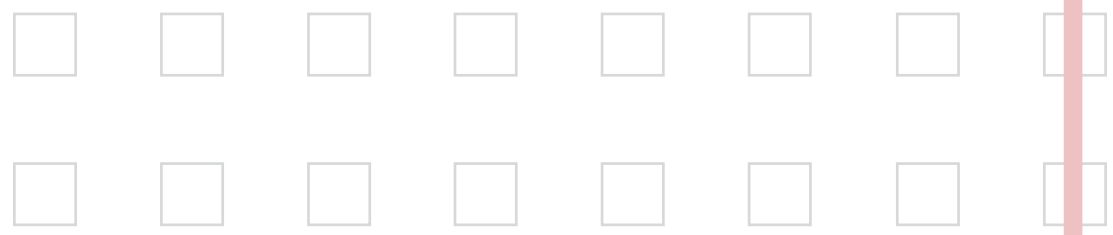
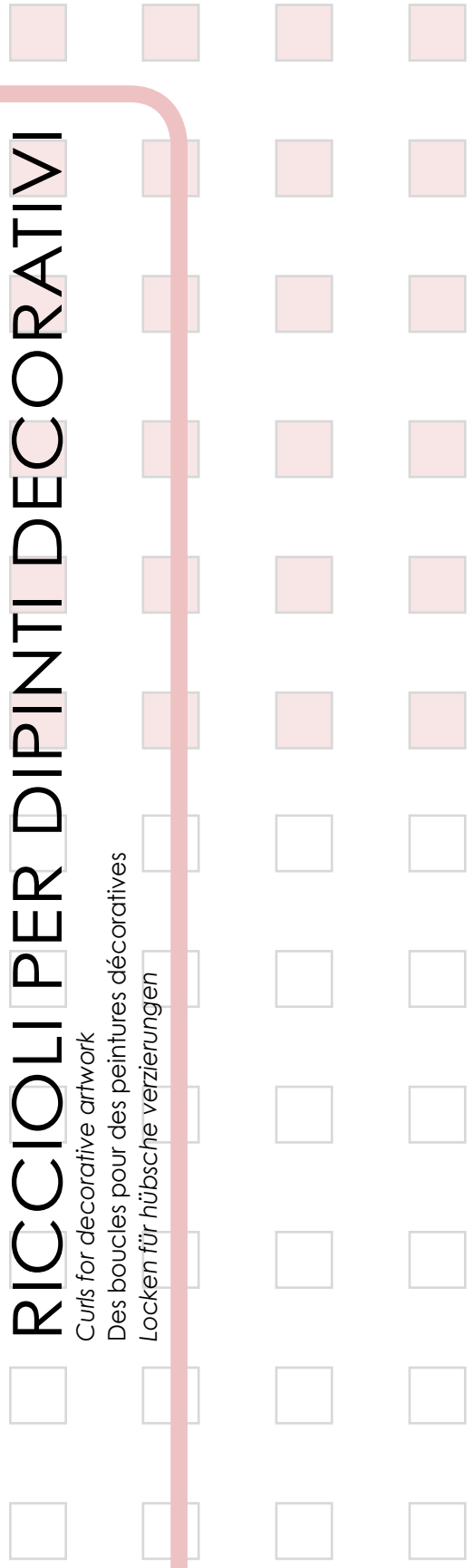
HAPPY NIGHT





RICCIOLI PER DIPINTI DECORATIVI

Curis for decorative artwork
Des boucles pour des peintures décoratives
Locken für hübsche verzierungen





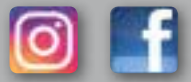
GLI AMBIENTI HAPPY NIGHT SONO UN MONDO RICCO DI IDEE E COLORI TUTTI DA VIVERE

*HAPPY NIGHT BEDROOMS ARE A WORLD RICH IN IDEAS
AND COLOURS TO BE ENJOYED*

*LES PIÈCES HAPPY NIGHT SONT UN MONDE RICHE EN IDÉES
ET EN COULEURS À VIVRE*

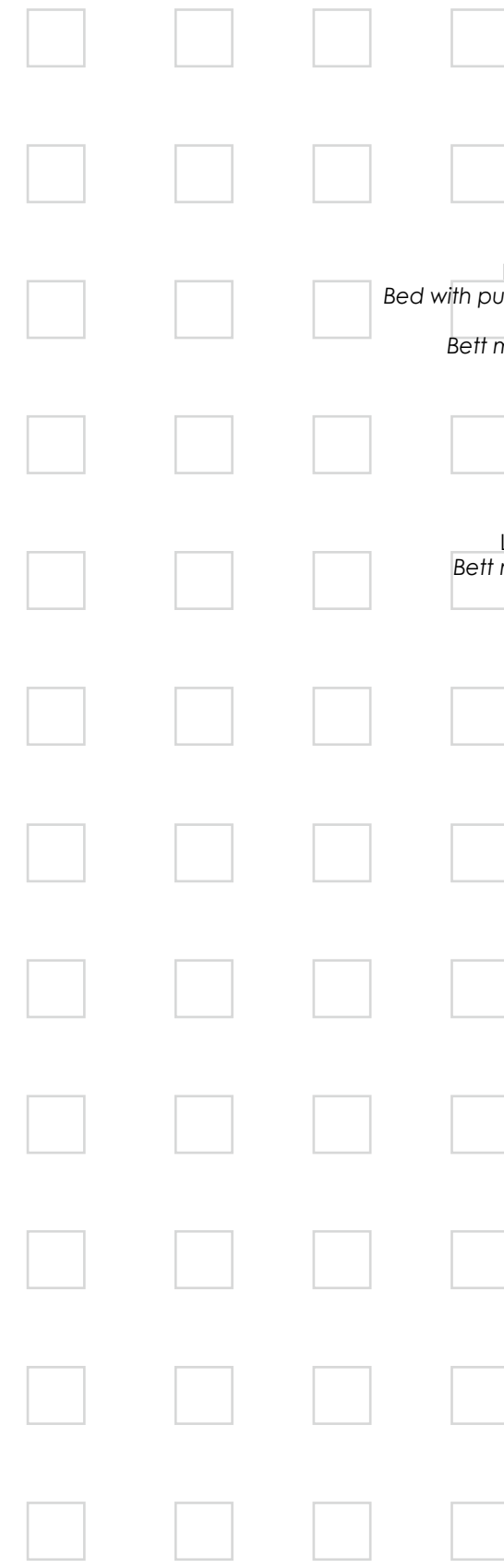
*MIT DER EINRICHTUNG HAPPY NIGHT TAUCHEN SIE EIN
IN EINE WELT VOLLER IDEEN UND FARBEN*





**SOLUZIONE LETTO CON RETE
O CASSONE ESTRAIBILE LATERALE**

BED WITH SIDE PULL-OUT BASE OR STORAGE COMPARTMENT
SOLUTION POUR LIT AVEC SOMMIER OU CAISSON EXTRACTIBLE LATÉRAL
BETT MIT SEITLICH AUSZIEHBAREM LATTENROST ODER BETTKASTEN



1.

Art. LTL90S + CELS
Letto con cassone estraibile
Bed with pull-out storage compartment
Lit avec caisson extractible
Bett mit ausziehbarem Bettkasten

2.

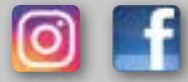
Art. LTL90S + RELS
Letto con rete estraibile
Bed with pull-out base
Lit avec sommier extractible
Bett mit ausziehbarem Lattenrost



1



2



HAPPY NIGHT
evolution

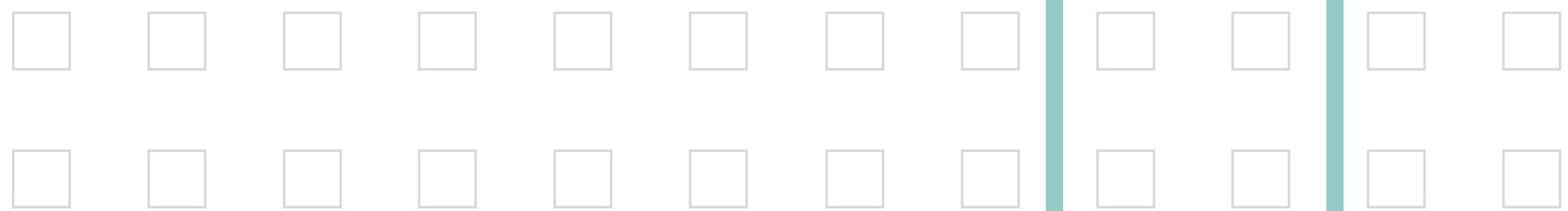
FINITURA N07 BIANCO PATINATO SOVRACOLORE LATTE E MENTA COMPOSITION N°401





OVALE DIPINTO A MANO

Hand-painted oval
 Ovale peint à la main
 Handgemaltes oval





IL COLORE LATTE E MENTA EVOCA ALLEGRIA

CREAM AND MINT COLOUR FOR A CAREFREE FEELING
LA COULEUR LAIT-MENTHE ÉVOQUE LA JOIE
DIE FARBEN MILCH UND MINZE BRINGEN SPASS



I nostri tessuti sono stati realizzati appositamente per essere abbinati alle finiture dei mobili.

Our fabrics are made especially to match the furniture finishes.

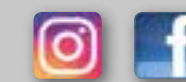
Nos tissus ont été spécialement réalisés pour être assortis aux finitions des meubles.

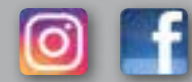
Unsere Stoffe wurden speziell passend zur Kombination mit dem Finish unserer Möbel entworfen.



HAPPY NIGHT
evolution







URBAN STYLE E COLORI DECISI

URBAN STYLE AND STRONG COLOURS
 URBAN STYLE ET DES COULEURS VIVES
 URBAN STYLE UND STARKE FARBEN



1. 2.
 Art. RS20X
 Letto contenitore
 Storage bed
 Lit conteneur
 Bettkasten



SONO I DETTAGLI A FARE LA DIFFERENZA

THE DIFFERENCE IS IN THE DETAILS
CE SONT LES DÉTAILS QUI FONT LA DIFFÉRENCE
DETAILS MACHEN DEN UNTERSCHIED



Ulteriore proposta di traverso dell'anta con dettaglio traforato al centro.

Another door mid-section proposal with close-up of the open-work centrepiece.

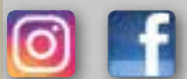
Ultérieure proposition de traverse de la porte avec détail percé au centre.

Noch eine Idee für die Querapplikation an der Tür, mit durchbrochenem Detail in der Mitte.



RIF. COMP.

405



HAPPY NIGHT
evolution



SOLUZIONI AL PASSO CON I TEMPI AL SERVIZIO DELLE VOSTRE ESIGENZE

SOLUTIONS IN LINE WITH THE TIMES AND TO RESPOND TO YOUR NEEDS

DES SOLUTIONS MODERNES AU SERVICE DE VOS EXIGENCES

ZEITGEMÄSSE LÖSUNGEN, DIE IHREN ANFORDERUNGEN ENTSPRECHEN

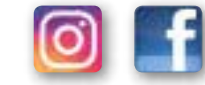


ENTRA IN SCENA IL SOVRACOLORE LILLA

THE LILAC WASH TAKES CENTRE STAGE / LE BADIGEON LILAS ENTRE EN SCÈNE / EIN GANZ NEUER AUFTRITT FÜR DIE FARBE LILA



Da sempre ci avvaliamo di esperti del settore per proporre colori alla moda coi tempi. We have always made use of industry experts to propose the most fashionable colours. Nous faisons appel depuis toujours à des experts du secteur pour proposer des couleurs à la mode. Schon immer arbeiten wir mit Experten zusammen, um stets die aktuellsten Farben anzubieten.



HAPPY NIGHT
evolution



**PERSONALIZZIAMO
CON IL VOSTRO NOME**

WE'LL CUSTOMISE IT WITH YOUR NAME
NOUS PERSONNALISONS AVEC VOTRE NOM
EXKLUSIV FÜR SIE MIT IHREM NAMEN



Decorare i mobili con il proprio nome e la cameretta
acquista personalità.

Decorate the furniture with your own name
and the bedroom gains character.

Décorez vos meubles avec votre nom et la chambre
d'enfant acquiert de la personnalité.

Möbel mit dem eigenen Namen darauf:
ein Zimmer mit ganz viel Persönlichkeit.

COMPOSITION N°302

FINITURA N06 BIANCO PATINATO SOVRACOLORE LILLA



COMPOSITION N°301

FINITURA N06 BIANCO PATINATO SOVRACOLORE LILLA

LA LIBRERIA POLIFUNZIONALE

THE MULTI-FUNCTIONAL BOOKCASE / LA BIBLIOTHÈQUE POLYFONCTIONNELLE
EINE REGALWAND MIT VIELEN MÖGLICHKEITEN



Molteplici sono le soluzioni di arredo che consentono di sviluppare la libreria: con scrivania, con cassettoni, con letto incorporato e libreria semplice con ripiani.

There are many different furnishing solutions for building the bookcase: with desk, with deep storage units, incorporated bed or a simple bookcase with shelves.

De nombreuses solutions d'ameublement permettent de développer la bibliothèque: avec un bureau, avec de grands tiroirs, avec un lit intégré et une bibliothèque simple avec des étagères.

Für die Gestaltung der Regalwand gibt es diverse Lösungen: mit Schreibtisch, mit Schubladen, mit integriertem Bett oder einfach mit Fächern.

COMPOSITION N°505 FINITURA L50 / L45 LACCATO GRIGIO CHIARO E CARTA ZUCCHERO

EVOLUTION





**IL DIVANETTO E
L'ANTA AD ANGOLO**
THE SMALL SOFA AND THE CORNER DOOR
LE CANAPÉ ET LA PORTE D'ANGLE
DAS SOFA UND DIE ECKTÜR

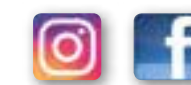


Forme geometriche per il divanetto ed il traverso dell'anta.

Geometric shapes for the small sofa and the door mid-section.

Des formes géométriques pour le canapé et la traverse de la porte.

Geometrische Formen für das Sofa und die Querapplikation an der Schranktür.



HAPPY NIGHT
evolution





MIX DI GEOMETRIE ESSENZIALI E TESSUTI COLORATI

ESSENTIAL MIX OF GEOMETRICS AND COLOURED FABRICS / UN MÉLANGE DE GÉOMÉTRIES ESSENTIELLES ET DE TISSUS COLORÉS / EIN MIX AUS SCHLICHTER GEOMETRIE UND FARBIGEN STOFFEN



Originale proposta con letto ad angolo e comodino sospeso.
An original proposal with corner bed and hanging night table.
Proposition originale avec lit d'angle et chevet suspendu.
Origineller Vorschlag mit Eckbett und Hängenschreibtisch.



HAPPY NIGHT
evolution

TUTTE LE NOSTRE FINITURE SONO REALIZZATE DAL NOSTRO PERSONALE QUALIFICATO CON SAPIENTE MANUALITÀ

*ALL OUR FINISHES ARE COMPLETED BY THE EXPERT HANDS
OF OUR QUALIFIED STAFF*

*TOUTES NOS FINITIONS SONT RÉALISÉES PAR NOTRE PERSONNEL QUALIFIÉ
AVEC UNE MANUALITÉ SAVANTE*

*ALLE VERARBEITUNGEN WERDEN VON UNSEREM FACHPERSONAL
MIT ERFAHRENER HANDFERTIGKEIT DURCHGEFÜHRT*

COMPOSITION N°303 FINITURA N02 BIANCO PATINATO SOVRACOLORE AZZURRO





CALDE TONALITÀ SEMPRE ATTUALI

WARM COLOURS ARE ALWAYS FASHIONABLE
 DES TONALITÉS CHAUDES DE PLUS EN PLUS ACTUELLES
 WARME UND STETS AKTUELLE FARBTÖNE



L'abbinamento del bianco patinato con l'azzurro offre atmosfere rilassanti.

The glazed white and blue combination makes for relaxing atmospheres.

L'association du blanc patiné et du bleu ciel offre des atmosphères reposantes.

Die Kombination von patiniertem Weiß mit Hellblau erzeugt eine entspannte Atmosphäre.







 HAPPY NIGHT
 evolution



1

COMPOSITION N°304

FINITURA N02 BIANCO PATINATO SOVRACOLORE AZZURRO

TESTIERA LETTO IN LEGNO CON FIOCCO

WOODEN HEADBOARD WITH BOW
 TÊTE DE LIT EN BOIS AVEC FLOT
 BETTKOPFTEIL AUS HOLZ MIT SCHLEIFE



Letto dalle forme semplici che si abbina perfettamente con qualsiasi colore.

Simply designed beds that are a perfect match for any colour.

Lit aux formes simples qui s'associent parfaitement à toutes les couleurs.

Ein Bett mit schlichter Form, das sich perfekt mit jeder Farbe kombinieren lässt.



90



91



2

1.
 Art. KP50 + KB10
 Panchetta con appendiabiti
 Bench with coat racks
 Petit banc avec portemanteau
 Sitzbank mit Garderobe

2.
 Art. KP60
 Tv a parete con Led
 Wall-mounted TV with LED lighting
 Téléviseur mural avec Led
 Wand-TV mit LED



PROPOSTE DIVANO LETTO E LA PANCHETTA

SOFA BED AND BENCH PROPOSALS / PROPOSITION CANAPÉ-LIT ET BANC
IDEEN FÜR DAS BETT-SOFA UND DIE SITZBANK

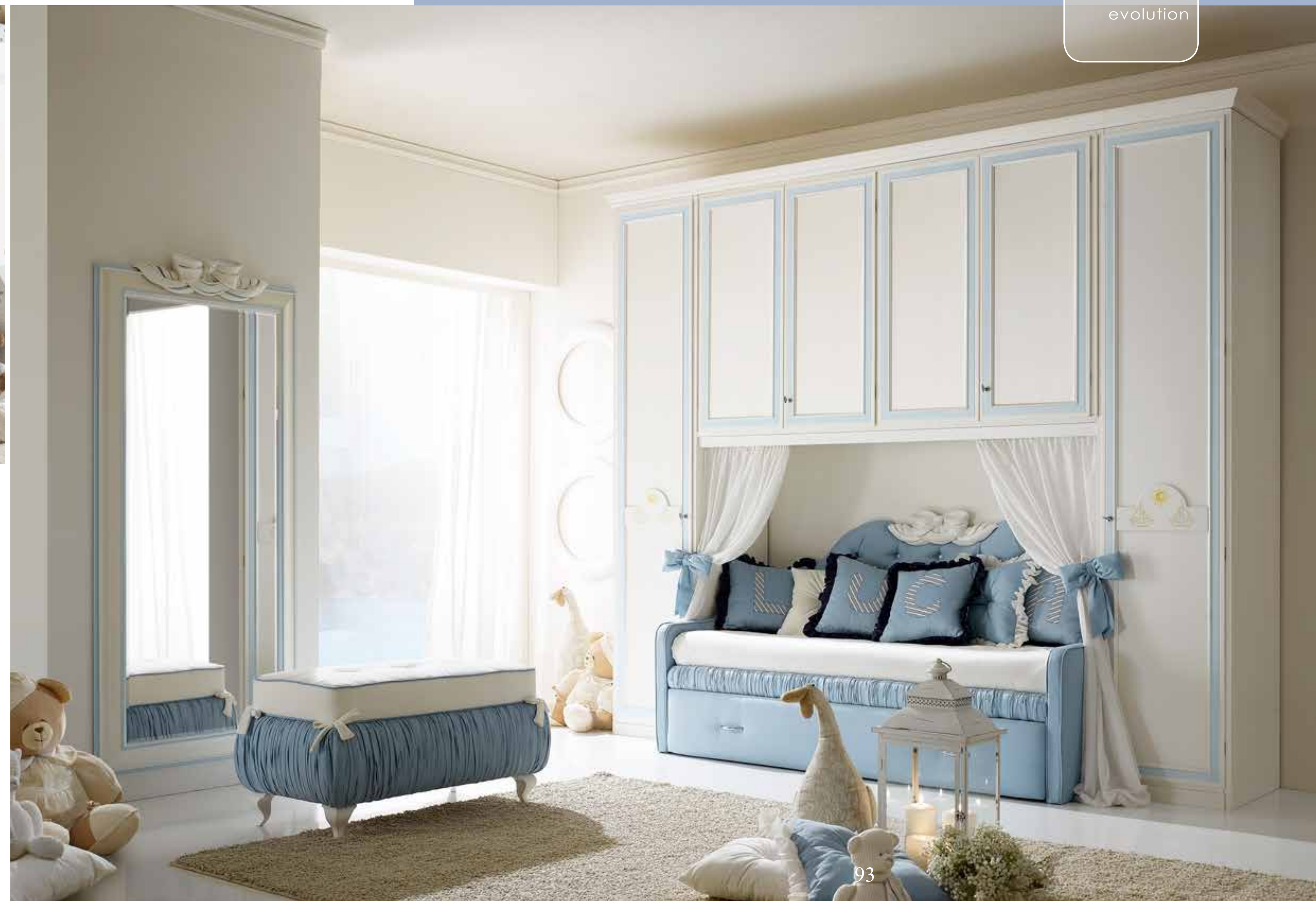


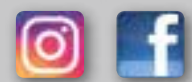
Per il divano letto sottoponte vi presentiamo la variante tutto imbottito e la versione con struttura laccata.

For the under bridge sofa bed we present the fully upholstered version and the lacquered frame version.

Pour le canapé-lit sous pont nous vous présentons la variante entièrement rembourrée et la version avec structure laquée.

Für das Bettsofa mit Hochschrank bieten wir Ihnen eine komplett gepolsterte und eine lackierte Variante.





HAPPY NIGHT
evolution

EVOLUTION

FINITURA A62 LACCATO BIANCO ANTICO SOVRACOLORE CORDA COMPOSITION N°506





STILE "METROPOLITANO"

"METROPOLITAN" STYLE
STYLE "MÉTROPOLITAIN"
METROPOLITAN STYLE



Soluzione ispirata ad un gusto contemporaneo con richiami e dettagli classici.

A solution inspired by contemporary taste with classic hints and details.

Une solution qui s'inspire d'un goût contemporain avec des rappels et des détails classiques.

Diese Lösung ist inspiriert von einem zeitgenössischen Geschmack, mit klassischen Details und Anspielungen.



HAPPY NIGHT
evolution







**RICCIOLI GEOMETRICI
PER ARREDARE**

GEOMETRIC CURLS FOR FURNISHINGS
DES BOUCLES GÉOMÉTRIQUES POUR MEUBLER
GEOMETRISCHE LOCKEN ZUM GESTALTEN



Optiamo sempre per idee originali
per creare soluzioni divertenti.

*We always opt for original ideas
to create fun solutions.*

Nous optons toujours pour des idées originales
afin de créer des solutions amusantes.

*Wir entscheiden uns immer für originelle
Ideen, durch die unterhaltsame
Lösungen entstehen.*





LA MASSIMA COMPONIBILITÀ È LA VERA FORZA DELLA COLLEZIONE HAPPY NIGHT

*MAXIMUM ARRANGEMENT OPTIONS
ARE THE REAL DRIVING FORCE OF THE HAPPY NIGHT COLLECTION*

*LA COMPOSABILITÉ MAXIMALE EST LA VÉRITABLE FORCE
DE LA COLLECTION HAPPY NIGHT*

*DIE WAHRE STÄRKE VON HAPPY NIGHT LIEGT
IN DER MAXIMALEN FLEXIBILITÄT*





HAPPY NIGHT
evolution

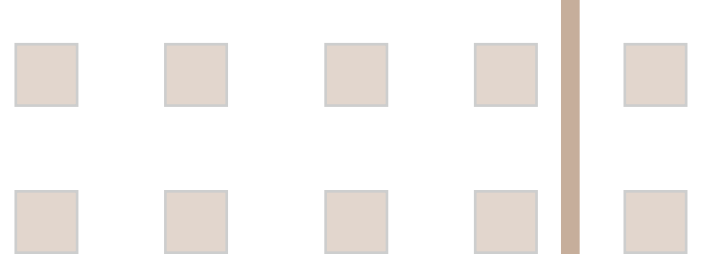
1. 2. 3.

Particolare della protezione per il letto sopraelevato, con funzione di ribalta. Divano letto sottostante con possibilità di un 3° letto.

Close-up of the upper bunk protection barrier, with drop-leaf function. Sofa bed below with the option of a 3rd bed.

Détail de la protection pour le lit surélevé servant d'abattant. Canapé-lit situé en dessous avec possibilité d'un troisième lit.

Detail des herunterklappbaren Schutzgitters für das Hochbett. Das darunterstehende Bettsofa bietet die Möglichkeit eines dritten Betts.



1



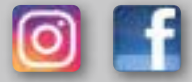
2



3







HAPPY NIGHT
evolution



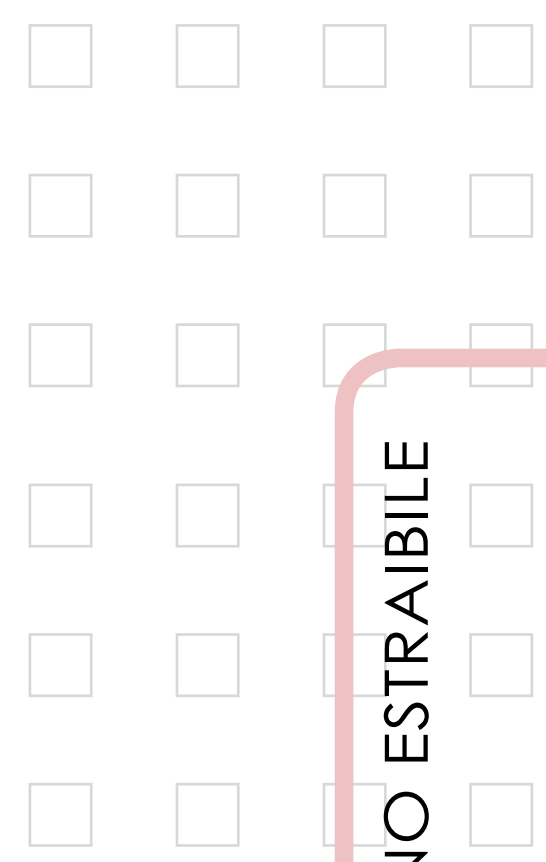


L'INTRAMONTABILE LETTO A BALDACCHINO

THE TIMELESS FOUR-POSTER BED / L'ÉTERNEL LIT À BALDAQUIN
IMMER AKTUELL: EIN HIMMELBETT

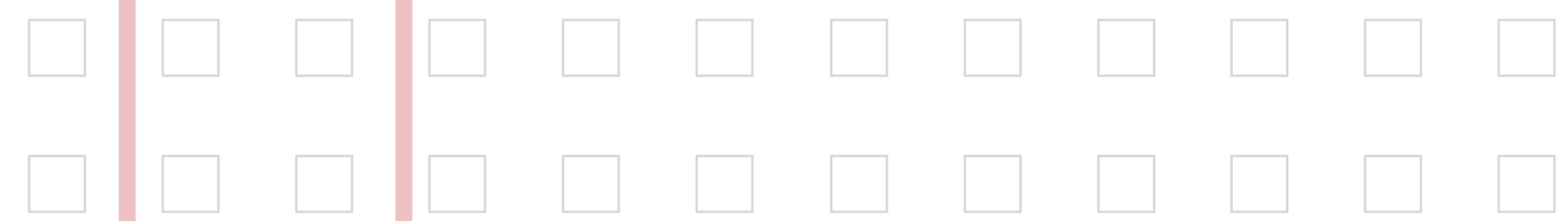


Per le sognatrici proponiamo il grazioso letto a baldacchino con fiori decorati.
For dreamers we propose the pretty four-posted bed with decorative flowers.
Pour les rêveuses, nous proposons le joli lit à baldaquin avec des fleurs décorées.
Für Träumerinnen empfehlen wir das hübsche Himmelbett mit Blumenverzierung.



IL COMÒ CON PIANO ESTRAIBILE

The dresser with pull-out top
La commode avec plateau extractible
Kommode mit ausziehbarer platte







1

1.
 Art. LD55S + PRLT
 Letto con sponde
 Bed with side panels
 Lit avec bords
 Bett mit Seitengitter

2.
 Art. KC60 + KH60
 Toilette con specchio
 Dressing table with mirror
 Coiffeuse un miroir
 Frisiertisch mit Spiegel

3.
 Art. VV90S
 Armadio con anta scorrevole
 Wardrobe with sliding door
 Armoire avec porte coulissante
 TSchrank mit Schiebetür



2



3



L'ANGOLO ARMADIO CON ANTE A SOFFIETTO

THE CORNER WARDROBE WITH FOLDING DOORS / L'ARMOIRE D'ANGLE AVEC PORTES ACCORDÉON
ECKSCHRANK MIT FALTTÜR



L'armadio ad angolo consente di sfruttare al massimo lo spazio disponibile.
The corner wardrobe makes maximum use of available space.
L'armoire d'angle permet d'exploiter au maximum l'espace disponible.
Der Eckschrank gestattet die maximale Nutzung des verfügbaren Raums.





HAPPY NIGHT
evolution



IL PONTE CON LE ANTE SCORREVOLI

THE BRIDGE WITH SLIDING DOORS
LE PONT AVEC LES PORTES COULISSANTES
HOCHSCHRANK MIT SCHIEBETÜREN

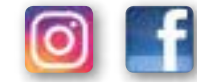


Altra variante di ponte con letti incrociati e dotate di scaletta e scrivania integrati.

Another bridge variation with crossed beds and integrated desk and steps.

Autre variante de pont avec lits croisés et avec escalier et bureau intégrés.

Variante des Hochschranks mit überkreuz gestellten Betten und integrierten Leitern und Schreibtisch.



HAPPY NIGHT evolution

QUANDO LO SPAZIO DISPONIBILE È LIMITATO

WHEN THE SPACE AVAILABLE IS LIMITED
QUAND L'ESPACE DISPONIBLE EST LIMITÉ
WENN NICHT VIEL PLATZ VERFÜGBAR IST



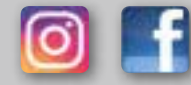
Pratici letti con ruote che all'occorrenza moltiplicano i posti letto.

Practical beds on wheels that multiply sleeping arrangements as needed.

Lits pratiques sur roues qui multiplient au besoin les places couchées.

Praktische Betten auf Rollen, die bei Bedarf die Zahl der Schlafplätze vergrößern.





HAPPY NIGHT
evolution

LE CALDE TONALITÀ DEL GIALLO

THE WARM TONES OF YELLOW
LES CHAUDES TONALITÉS DU JAUNE
WARME GELBTÖNE



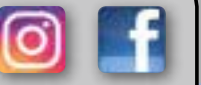
Ottimizzazione degli spazi con le calde tonalità del giallo.

Space optimisation with warm yellow tones.

Optimisation des espaces avec les chaudes tonalités du jaune.

Optimierung des Raumangebots mit warmen Gelbtönen.





HAPPY NIGHT
evolution



2

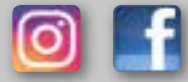


1.
Art. KPL0
Pannello con lume / Panel with lamp
Panneau avec éclairage / Paneel mit Lampe

2.
Art. LF00S
Letti con libreria / Beds with bookcase
Lits avec bibliothèque / Betten mit Regalen

3.
Art. KT30
Tavolino legno smerlato
Small scalloped wooden table
Tablette en bois dentelé
Tisch aus abgerundetem Holz





HAPPY NIGHT
evolution

FINITURA H05 PATINATO MAGNOLIA SOVRACOLORE ARANCIO

COMPOSITION N°112



LA SCALETTA CON CONTENITORE

THE STORAGE STEPS
L'ESCALIER AVEC CONTENEUR
TREPPCHEN MIT STAUBEHÄLTER



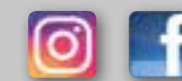
Pratica, comoda e funzionale la scaletta che funge anche da contenitore. Per sfruttare al massimo ogni angolo della cameretta.

Practical, handy and functional - the steps that also act as storage units. To use every corner of the bedroom to the maximum.

L'escalier qui sert également de contenitore est pratique et fonctionnel. Pour exploiter au maximum tous les coins de la chambre d'enfant.

Ein praktisches, bequemes und funktionales Treppchen, das auch Stauraum bietet. Damit sich jede Ecke des Zimmers optimal nutzen lässt.





HAPPY NIGHT
evolution



IL CLASSICO ARMADIO A PONTE CON LETTI

THE CLASSIC BRIDGE WARDROBE WITH BEDS
L'ARMOIRE PONT DE LIT CLASSIQUE
DER KLASSISCHE HOCHSCHRANK MIT BETTEN



Spazi piccoli, letti e comodini con misure ridotte.

Small spaces, compact beds and night tables.

De petits espaces, des lits et des chevets de petites dimensions.

Für kleinere Räume, Betten und Nachttisch mit kleineren Maßen.





HAPPY NIGHT
evolution



**TUTTO SI CONCENTRA
SU DI UNA PEDANA**

EVERYTHING FOCUSED AROUND ONE PLATFORM
TOUT SE CONCENTRE SUR UN MARCHEPIED
DAS PODEST IST DER MITTELPUNKT

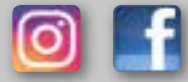


Originale soluzione con scrivania/ libreria / armadio
e letto estraibile.

An original solution with desk/bookcase/wardrobe
and pull-out bed.

Solution originale avec bureau/ librairie / armoire
et lit extractible.

Originelle Lösung mit Schreibtisch, Regalwand,
Schrank und ausziehbares Bett.



HAPPY NIGHT
evolution

FINITURA H02 PATINATO MAGNOLIA SOVRACOLORE AZZURRO

COMPOSITION N°117



LA BARCHETTA IN MEZZO AL MARE

THE BOAT OUT AT SEA / LA BARQUE AU MILIEU DE LA MER / EIN BOOT MITTEN IM MEER



Per la casa al mare una cameretta ideale.
The perfect bedroom for a house by the sea.
Une chambre d'enfant idéale pour la maison à la mer.
Das ideale Jugendzimmer für das Haus am Meer.



PRODOTTI REALIZZATI
CON MATERIALI
E LAVORAZIONI
CHE RENDONO LA
CAMERETTA SENZA ETÀ

*PRODUCTS MANUFACTURED WITH MATERIALS
AND WORKMANSHIP THAT MAKE A BEDROOM TIMELESS*

*CHAMBRE D'ENFANT RÉALISÉE AVEC DES MATÉRIAUX
ET DES USINAGES QUI LA RENDENT ÉTERNELLE*

*DANK DER MATERIALIEN UND AUSSTATTUNGEN
SIND DIESE ZIMMER ZEITLOS SCHÖN*





**LA PANNELLATURA
CON LO SPECCHIO E MENSOLE**

THE PANELLING WITH MIRROR AND SHELVES
PANNEAUX AVEC MIROIR ET ÉTAGÈRES
WANDPANEEL MIT SPIEGEL UND FÄCHERN



Utilissimo pannello a parete dotato di specchio e ripiani porta oggetti.

A highly useful wall panel with mirror and ornament shelves.

Panneau mural très utile avec miroir et étagères porte-objets.

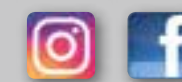
Superpraktisches Wandpaneel mit Spiegel und Abstellfächern.



CREDENZA CON ALZATINA

Sideboard with raised section
Crédenca avec dossier
Kommode mit erhöhtem Regal





HAPPY NIGHT
evolution



**ALLEGRIA NELL'ARIA
COMBINANDO PIÙ COLORI**

*FUN IS IN THE AIR WITH COLOUR COMBINATIONS
LA JOIE EST DANS L'AIR LORSQU'ON ASSORTIT
PLUSIEURS COULEURS
SPASS LIEGT IN DER LUFT DANK DER KOMBINATION
MEHRERER FARBEN*



Anche con finiture patinate dal sapore classico è possibile accostare più colori secondo le moderne tendenze.

Different colours from the latest trends can even be combined with classic glazed colours.

On peut assortir plusieurs couleurs suivant les tendances modernes même avec des finitions patinées classiques.

Auch patinierte klassische Finishes lassen sich dank neuer Trends mit mehreren Farben kombinieren.



COMPLEMENTI PER ARREDARE CON FANTASIA

PATTERNED FURNISHING ACCESSORIES / COMPLÉMENTS POUR MEUBLER AVEC IMAGINATION
 WOHNACCESSOIRES FÜR EINE FANTASIEVOLLE EINRICHTUNG



La collezione prevede anche quadri da appendere a parete da scegliere nella varianti con lavagna, portafoto o specchio.

The collection also includes wall hangings, choosing from blackboard, photo frame or mirror variations.

La collection prévoit également des cadres à accrocher au mur disponibles dans les variantes avec tableau noir, porte-photo ou miroir.

Die Kollektion bietet auch Rahmen zum Aufhängen, entweder mit Tafel, Spiegel oder für Fotos.



HAPPY NIGHT
 evolution



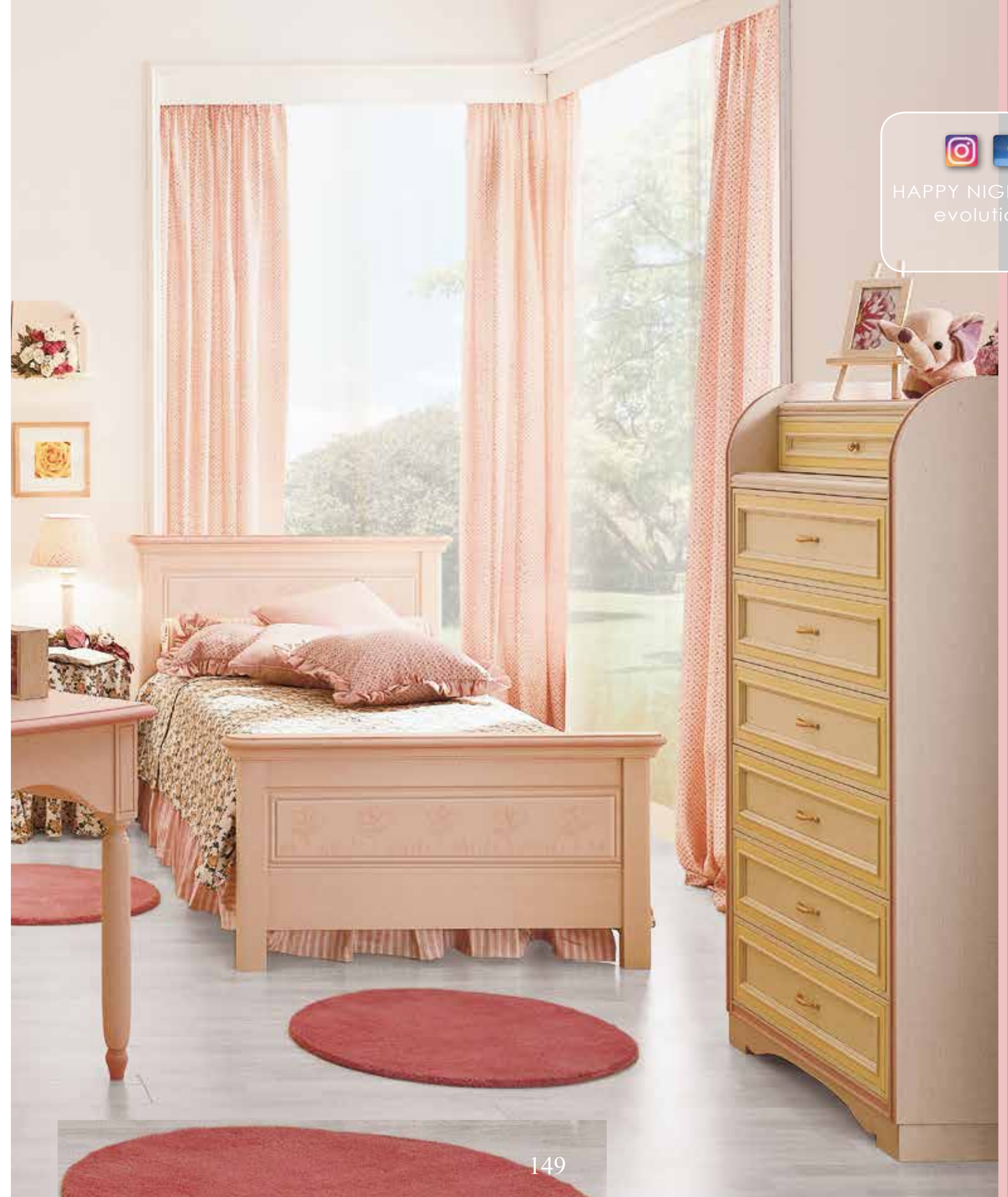
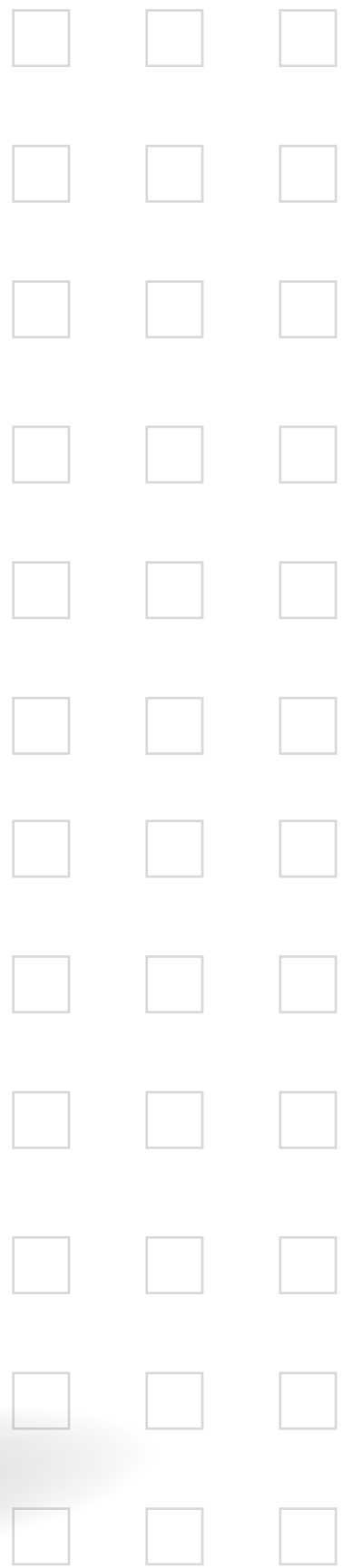


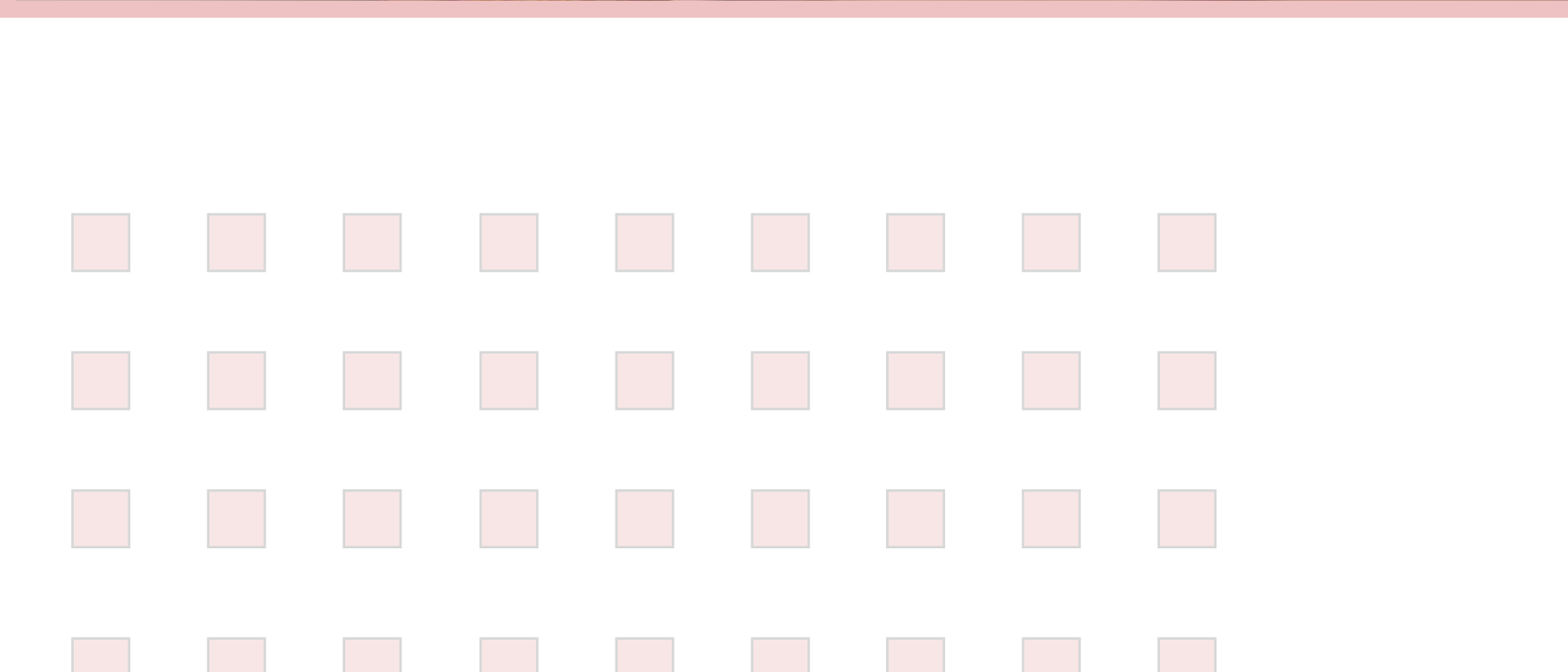
ANCORA UN'ESPLOSIONE DI COLORI

ANOTHER EXPLOSION OF COLOURS
 ENCORE UNE EXPLOSION DE COULEURS
 NOCH EINE FARBEXPLOSION



L'abbinamento del giallo con il rosa crea un'atmosfera di delicata leggerezza.
 A yellow and pink combination creates a delicate, light-hearted atmosphere.
 L'assortiment du jaune et du rose crée une atmosphère de légèreté délicate.
 Gelb mit Rosa kombiniert, erzeugt eine zarte und leichte Atmosphäre.





QUOTIDIANA SEMPLICITÀ

EVERYDAY SIMPLICITY / SIMPLICITÉ QUOTIDIENNE / EINFACH ALLTAG

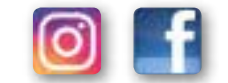


Tanto tempo viene trascorso in una cameretta durante il giorno. Funzionalità e relax.

So much time is spent in a bedroom during the day. Practical and relaxing.

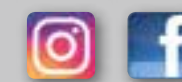
Les enfants passent beaucoup de temps dans leur chambre durant la journée. Fonctionnalité et détente.

Im eigenen Zimmer verbringt man viel Zeit. Funktionalität und Entspannung.



HAPPY NIGHT
evolution





HAPPY NIGHT
evolution



SOLUZIONE PONTE ARMADIO

WARDROBE BRIDGE SOLUTION
SOLUTION ARMOIRE PONT DE LIT
DIE LÖSUNG HOCHSCHRANK



Soluzione Ponte Armadio con
comodino centrale e ripiani a giorno.

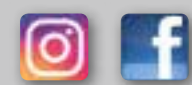
Wardrobe Bridge Solution with central night table
and open shelving.

Solution Armoire Pont de Lit avec chevet central
et étagères ouvertes.

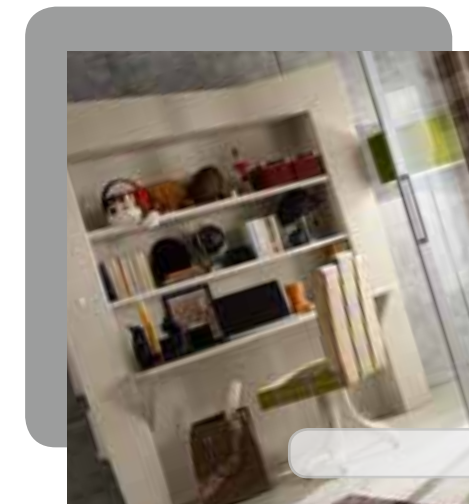
Hochschrank mit Nachttisch in der Mitte
und offenen Fächern.

DESCRIZIONI TECNICHE

*Technical Descriptions
Descriptions Techniques
Technische Beschreibungen*



HAPPY NIGHT
evolution



*Accessories
Compléments
Zubehör*

COMPLEMENTI



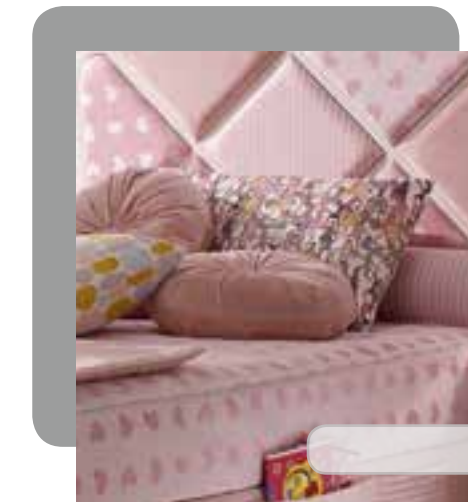
*Handles
Poignées
Griffe*

MANIGLIE



*Finishes
Finitions
Verarbeitung*

FINITURE



*Fabrics
Tissus
Textilien*

TESSUTI



*Decorations
Décors
Verzierungen*

DECORI



*Interiors & Wardrobe accessories
Intérieurs et Équipement pour Armoires
Schrankinnenausstattung und Zubehör*

INTERNI
E
ATTREZZATURE
ARMADIO



Cod. LMI40(S/X)

Letto cornice liscia bozza e giroletto imbottito
Bed with plain frame, upholstered headboard and surround
Lit à cadre lisse avec panneau et tour de lit rembourré
Bett glatter Rahmen, Kopfteil und Umrandung gepolstert
L 1.120/1.420 H 1.240 P 2.050



Cod. LML40(S/X)

Letto cornice liscia bozza imbottita giroletto legno
Bed with plain frame, upholstered headboard and wood surround
Lit à cadre lisse avec panneau rembourré et tour de lit en bois
Bett glatter Rahmen, Kopfteil gepolstert, Umrandung aus Holz
L 1.120/1.420 H 1.240 P 2.060



Cod. LMI30(S/X)

Letto cornice smerlata bozza capitonné giroletto imbottito
Bed with scalloped frame, capitonné headboard and upholstered surround
Lit à cadre dentelé avec panneau capitonné et tour de lit rembourré
Bett gewellter Rahmen, Kopfteil Capitonné, Umrandung gepolstert
L 1.080/1.380 H 1.250 P 2.050



Cod. LML30(S/X)

Letto cornice smerlata bozza capitonné giroletto legno
Bed with scalloped frame, capitonné headboard and wood surround
Lit à cadre dentelé avec panneau capitonné et tour de lit rembourré
Bett gewellter Rahmen, Kopfteil Capitonné, Umrandung aus Holz
L 1.080/1.380 H 1.250 P 2.060



Cod. GA41(S/X)

Letto testata con inserto in ferro e giroletto
Bed with headboard with wrought iron insert and surround
Lit avec tête et application en fer et tour de lit
Bett Kopfteil mit Eisenelement und Bettumrandung
L 1.090/1.390 H 1.065 P 2.075



Cod. LB41(S/X)

Letto testata con inserto in ferro pediera in legno
Bed with headboard with wrought iron insert and wooden footboard
Lit avec tête et application en fer et pied en bois
Bett Kopfteil mit Schmiedeeisenverzierung, Fußteil aus Holz
L 1.090/1.390 H 1.065 P 2.075



Cod. LC44(S/X)

Letto testata e pediera con inserti in ferro
Bed with headboard and footboard with wrought iron insert
Lit avec tête et pied avec applications en fer et sommier basculant
Bett Kopf- und Fußteil mit Schmiedeeisenverzierung
L 1.090/1.390 H 1.065 P 2.075



Cod. RA41X

Letto testata con inserto in ferro e rete ribaltabile
Bed with headboard with wrought iron insert and lift-up bed frame
Lit avec tête et application en fer et sommier basculant
Bett mit Kopfteil mit Schmiedeeisenverzierung und kippbarem Lattenrost
L 1.390 H 1.065 P 2.100



Cod. LL92IX

Letto sagomato con pannelli imbottiti e giroletto imbottito
Contoured bed with upholstered panels and surround
Lit profilé avec panneaux rembourrés et tour de lit rembourré
Geformtes Bett mit gepolsterten Paneelen und gepolsteter Umrandung
L 1.310 H 1.350 P 2.050



Cod. LL92LX

Letto sagomato con pannelli imbottiti e giroletto legno
Contoured bed with upholstered panels and wood surround
Lit profilé avec panneaux rembourrés et tour de lit en bois
Geformtes Bett mit gepolsterten Paneelen und Umrandung aus Holz
L 1.310 H 1.350 P 2.060



Cod. LL90X

Letto testata sagomata capitonné
Bed with contoured capitonné headboard
Lit avec tête profilée capitonnée
Bett Kopfteil capitonné
L 1.510 H 1.380 P 2.130



Cod. LH90(S/X)

Letto cornice bozza legno
Bed with wooden headboard
Lit à cadre avec panneau en bois
Bett Rahmenkopfteil Holz
L 1.130/1.430 H 1.380 P 2.120



Cod. RS30X

Letto testata a fasce verticali con contenitore
Bed with vertical-banded headboard and storage unit
Tête de lit à bandes verticales avec conteneur
Bett Kopfteil mit senkrechten Bändern und Staubbehälter
L 1.360 H 1.380 P 2.130



Cod. RS20X

Letto testata sagomata con contenitore
Bed with contoured headboard, storage container
Lit avec tête profilée et conteneur
Bett formschönes Kopfteil mit Fach
L 1.300 H 1.370 P 2.140



Cod. LT11P

Letto contenitore sagomato sfoderabile
Shaped storage bed with removable cover
Lit conteneur profilé déhoussable
Bett mit geformtem Bettkasten, abziehbar
L 970 H 1.000 P 2.095



Cod. LT10S

Letto contenitore dritto sfoderabile
Straight storage bed with removable cover
Lit conteneur droit déhoussable
Bett mit geradem Bettkasten, abziehbar
L 870 H 1.000 P 2.095



Cod. LTT90(S/X)

Letto cornice pannello traforato
Bed with headboard with fretwork panel
Lit à cadre avec panneau percé
Bett mit Rahmenkopfteil und durchbrochenem Paneel
L 1.130/1.430 H 1.380 P 2.120



Cod. LG90(S/X)

Letto cornice bozza capitonné
Bed with capitonné headboard
Lit avec tête rembourrée
Bett Rahmenkopfteil capitonné
L 1.130/1.430 H 1.380 P 2.120



Cod. LL99(S/X)

Letto testata imbottita
Bed with padded headboard
Lit avec tête rembourrée
Bett Kopfteil gepolstert
L 1.100/1.400 H 1.150 P 2.110



Cod. LD55(S/X)

Letto testata e pediera sagomata colonne tornite
Bed with contoured headboard and footboard with turned legs
Lit avec tête et pied profilé et colonnes tournées
Bett Kopf- und Fußteil mit gedrehten Pfosten
L 1.010/1.292 H 1.045 P 2.063



Cod. LE00(S/X)

Letto fasce sagomate e ruote
Bed with panels and casters
Lit avec tour de lit profilé et roues
Bett mit Seitenwänden auf Rollen
L 1.025/1.325 H 430 P 2.063



Cod. LF00(S/X)

Letto con fascioni e ruote
Bed with panels and casters
Lit avec tour de lit haut et roues
Bett mit hohen Seitenwänden auf Rollen
L 1.025/1.325 H 460 P 2.063



Cod. B00T

Letto con baldacchino e tetto
Bed canopy
Baldaquin de lit avec toit
Himmelbett
L 1.292 H 2.075 P 2.063



Cod. LCA0

Letto doppio a castello
Double bunk bed
Lit double superposé
Etagedoppelbett
L 2.000 H 1.740 P 890



Cod. LA11(S/X)

Letto testata e pediera in legno
Wooden headboard and footboard bed
Lit avec tête et pied en bois
Bett Kopfteil und Fußteil aus Holz
L 1.090/1.390 H 950 P 2.075



Cod. GA11(S/X)

Letto testata dritta e giroletto
Straight headboard and surround bed
Lit avec tête droite et tour de lit
Bett gerades Kopfteil und Bettumrandung
L 1.090/1.390 H 950 P 2.075



Cod. RA11X

Letto testata in legno e rete ribaltabile
Bed with wooden headboard and lift-up bed frame
Lit avec tête en bois et sommier basculant
Bett Kopfteil aus Holz und kippbarer Lattenrost
L 1.390 H 950 P 2.100



Cod. LB31(S/X)

Letto testata imbottita e pediera legno
Upholstered headboard and wooden footboard bed
Lit avec tête rembourrée et pieds en bois
Bett Kopfteil gepolstert und Fußteil aus Holz
L 1.090/1.390 H 1.065 P 2.075



Cod. DDAO

Letto sopralco angolo, fianco a terra
L-shaped loft bed with support panel rising from floor
Lit mezzanine d'angle, côté posé au sol
Eckhochbett, ganzseitige Stützwand
L 900 H 1810 P 2.010



Cod. REL(D/S)

Rete estraibile laterale per testate legno
Pull-out bed frame for wooden headboards
Sommier extractible latéral pour têtes en bois
Seitlich ausziehbarer Lattenrost für Kopfteil aus Holz



Cod. CEL(D/S)

Cassone estraibile laterale per testate legno
Pull-out drawer for wooden headboards
Caisson extractible latéral pour têtes en bois
Seitlich ausziehbarer Bettkasten für Kopfteil aus Holz



Cod. GGLI(S/X)

Giroletto imbottito
Upholstered surround
Tour de lit rembourré
Gepolsterte Umrandung
L 1.010/1.310 H 340 P 2.060



Cod. GB31(S/X)

Letto testata imbottita e giroletto
Upholstered headboard and surround bed
Lit avec tête rembourrée et tour de lit
Bett Kopfteil gepolstert und Bettumrandung
L 1.090/1.390 H 1.065 P 2.075



Cod. RB31X

Letto testata imbottita con rete ribaltabile
Bed with padded headboard with lift-up bed frame
Lit avec tête rembourrée et sommier basculant
Bett Kopfteil gepolstert und kippbarer Lattenrost
L 1.390 H 1.065 P 2.075



Cod. LP00P

Letto pannello curvo con ferro e pediera bassa
Curved bed panel with iron trim and low footboard
Lit à panneau courbe avec fer et pied bas
Bett rundes Kopfteil mit Eisenverzierung, niedriges Fußteil
L 900 H 1.000 P 2.050

Letti per rete da appoggio, compreso supporti angolari. Rete e materasso non compresi
Beds to be coupled with bed frame, including corner supports; frame and mattress not included
Lits pour sommier d'appui, y compris supports angulaires, sommier et matelas non compris
Betten für Lattenroste ohne Beine, einschließlich Eckstützen; Rost und Matratze nicht inbegriffen



Cod. DLLR5(R/C)

Divano letto sponde legno smerlate imbottitura dritta
Scalloped wooden frame sofa bed with plain upholstery
Canapé-lit avec bords en bois dentelés rembourrage droit
Bettsofa gewellte Holzseitenwände, gerade Polsterung
L 2.000 H 1.060 P 920



Cod. DLR5(R/C)

Divano letto sponde legno liscia
Plain wooden frame sofa bed
Canapé-lit avec bords en bois rembourrage lisse
Bettsofa glatte Holzseitenwände
L 2.000 H 1.060 P 920



Cod. DGR5(R/C)

Divano letto imbottito
Upholstered sofa bed
Canapé-lit rembourré
Gepolstertes Bettsofa
L 2.000 H 1.060 P 940



Cod. REL(D/S)

Rete estraibile laterale per testate legno
Pull-out bed frame for wooden headboards
Sommier extractible latéral pour têtes en bois
Seitlich ausziehbarer Lattenrost für Kopfteil aus Holz



Cod. KC80

Comò 3 cassetti sponda liscia
Plain frame 3-drawer dresser
Commode à 3 tiroirs bord lisse
Kommode 3 Schubladen glatte Seitenwand
L 1.250 H 930 P 550



Cod. KC70

Comò 3 cassetti sponda smerlata
Scalloped frame 3-drawer dresser
Commode à 3 tiroirs bord dentelé
Kommode 3 Schubladen gewellte Seitenwand
L 1.250 H 940 P 580



Cod. KC20

Comò con piano sagomato con colonne
Dresser with decoratively shaped top and columns
Commode avec plan profilé et colonnes
Kommode mit formschöner Oberfläche und Säulen
L 1.340 H 930 P 580



Cod. KC30

Comò fianchi curvi
Dresser with curved sides
Commode à côtés courbes
Kommode abgerundete Seitenwände
L 1.200 H 915 P 550



Cod. DLR0(R/C)

Divano letto sponde legno liscia con rete/cassone estraibile
Plain wooden frame sofa bed with pull-out base/storage compartment
Canapé-lit avec bords en bois rembourrage lisse avec caisson extractible
Bettsofa glatte Holzseitenwände mit ausziehbarem Lattenrost/Bettkasten
L 2.000 H 1.150 P 920



Cod. DLLRO(R/C)

Divano letto sponde legno smerlata
Scalloped wooden frame sofa bed
Canapé-lit avec bords en bois dentelé
Bettsofa gewellte Holzseitenwände
L 2.000 H 1.150 P 920



Cod. DGR0(R/C)

Divano letto imbottito con rete/cassone estraibile
Padded day bed with pull-out bed frame/drawer
Canapé-lit rembourré avec sommier/caisson extractible
Gepolstertes Bettsofa mit ausziehbarem Lattenrost/Bettkasten
L 2.000 H 1.150 P 940



Cod. CEL(D/S)

Cassone estraibile laterale per testate legno
Pull-out drawer for wooden headboards
Caisson extractible latéral pour têtes en bois
Seitlich ausziehbarer Bettkasten für Kopfteil aus Holz



Cod. KC40

Comò 4 cassetti curvo
Rounded-front, 4-drawer dresser
Commode courbe à 4 tiroirs
Kommode 4 Schubladen abgerundet
L 1.400 H 850 P 720



Cod. KC60

Toilette con colonna
Vanity table with columns
Coiffeuse avec colonnes
Toiletentisch mit Säulen
L 1.470 H 790 P 640



Cod. KC65

Toilette piano sagomato con tenda
Contoured dressing table with curtain
Coiffeuse avec dessus profilé et rideau
Toiletentisch Zierplatte mit Vorhängen
L 1.470 H 790 P 640



Cod. SQ00

Toilette/scrivania curva 4 gambe tomitate
Rounded dressing table/desk, four wooden turned legs
Coiffeuse/bureau courbe à 4 pieds tournés
Abgerundeter Toiletentisch/Schreibtisch 4 gedrechselte Tischbeine
L 1.400 H 720 P 760



Cod. DBR/C(1/2)

Divano letto basso sponda liscia con rete/cassone estraibile
Plain frame low sofa bed with pull-out base/storage compartment
Canapé-lit bas avec bord lisse en bois rembourrage lisse avec caisson extractible
Bettsofa gewellte Holzseitenwände mit ausziehbarem Lattenrost/Bettkasten
L 1.930/2.000 H 600 P 900



Cod. DBBR/C(1/2)

Divano letto basso sponda smerlata con rete/cassone estraibile
Scalloped frame low sofa bed with pull-out base/storage compartment
Canapé-lit bas avec bord dentelé avec sommier extractible
Niedriges Bettsofa gewellte Holzseitenwände mit ausziehbarem Lattenrost/Bettkasten
L 1.930/2.000 H 600 P 900



Cod. DA00

Divano letto legno
Wooden sofa bed
Canapé-lit en bois
Bettsofa aus Holz
L 2.379 H 800 P 900



Cod. DC00

Letto alto con cassetti e piani estraibili
Raised bed with pull-out drawers and surfaces
Lit haut avec tiroirs et plans extractibles
Hochbett mit ausziehbaren Schubladen und Tischflächen
L 2.000 H 1.100 P 900



Cod. KD80

Comodino 2 cassetti sponda liscia
Plain frame 2-drawer night table
Commode à 2 tiroirs bord lisse
Nachttisch 2 Schubladen glatte Seitenwand
L 450 H 535 P 395



Cod. KD70

Comodino 2 cassetti sponda smerlata
Scalloped frame 2-drawer night table
Commode à 2 tiroirs bord dentelé
Nachttisch 2 Schubladen gewellte Seitenwand
L 450 H 535 P 390



Cod. KD00

Comodino con colonne
Night table with columns
Chevet avec colonnes
Nachttisch mit Säulen
L 610 H 650 P 450



Cod. KD10

Tavolino comodino 1 cassetto
Bedside table with one drawer
Tablette chevet à 1 tiroir
Tisch/Nachttisch 1 Schublade
L 484 H 600 P 446



Cod. RERIB

Rete ribaltabile
Tip-up bed frame
Sommier basculant
Kipbarer Lattenrost
L 800 P 1.900



Cod. V100

Protezione laterale in ferro
Lateral iron guard rail
Protection latérale en fer
Seitenschutz aus Eisen



Cod. V400

Protezione legno traforata ribaltabile
Fold-down fretwork safety guard
Protection en bois percée basculante
Kipbarer Seitenschutz aus durchbrochenem Holz



Cod. P050

Scala ferro
Iron stairs
Échelle en fer
Eisenleiter



Cod. KD40

Comodino 1 cassetto curvo
Rounded, 1-drawer night table
Chevet à un tiroir courbe
Nachttisch 1 Schublade abgerundet
Ø 570 H 640



Cod. KD50

Comodino 2 cassetti con alzatina
Two-drawer night table with raised shelf
Chevet à 2 tiroirs avec dossier
Nachttisch 2 Schubladen mit Regalaufsatz
L 450 H 780 P 454



Cod. KD55

Comodino 2 cassetti senza alzatina
Two-drawer night table without raised shelf
Chevet à 2 tiroirs sans dossier
Nachttisch 2 Schubladen ohne Regalaufsatz
L 450 H 600 P 454



Cod. KD30

Comodino fianchi curvi
Night table with curved sides
Chevet à côtés courbes
Nachttisch abgerundete Seitenwände
L 500 H 745 P 380



Cod. P080

Scala in legno
Wooden ladder
Escalaier en bois
Holzleiter



Cod. PRLT

Protezione laterale letto
Safety panel
Protection latérale pour lit
Seitenschutz Bett

Letti con piano appoggio materasso in multistrato con forature di areazione, escluso materasso
Beds with plywood mattress base, air holes, mattress not included
Lits avec plan d'appui du matelas en multicouche avec perçages d'aération, matelas exclu
Betten mit Matratzenauflage aus Furnier mit Luftlöchern, Matratze nicht enthalten



Cod. KS30

Settimino fianchi curvi
Tallboy with curved sides
Chevet à cotés courbes
Hohe Kommode abgerundete Seitenwände
L 780 H 1.445 P 500



Cod. KS40

Settimino 5 cassetti vano giorno curvo
Rounded tallboy, five drawers, one open compartment
Commode à 5 tiroirs avec compartiment jour courbe
Hohe Kommode 5 Schubladen abgerundete Sichtfläche
Ø 570 H 1.210



Cod. KD20

Tavolino comodino 2 cassetti
Bedside table with two drawers
Tablette chevet à 2 tiroirs
Tisch/Nachttisch 2 Schubladen
L 835 H 600 P 446



Cod. KT20

Tavolino rotondo con cassetto
Round table with drawer
Tablette ronde avec tiroir
Runder Tisch mit Schublade
Ø 500 H 720



Cod. SI00

Scrivanina gamba liscia con 2 cassetti
Desk with plain legs and 2 drawers
Bureau pied lisse avec 2 tiroirs
Schreibtisch glattes Bein mit 2 Schubladen
L 1.340 H 840 P 600



Cod. SI0 (D/S)

Scrivanina con cassetteria sx/dx
Desk with left/right drawer unit
Bureau avec caisson à tiroirs gau/dr
Schreibtisch mit Schubladenelement rechts/links
L 1.340 H 840 P 600



Cod. SH00

Toilette/scrivanina struttura sagomata 5 cassetti
Dressing table/desk with contoured frame and 5 drawers
Coiffeuse / bureau structure profilée à 5 tiroirs
Geformter Frisiertisch/Schreibtisch mit 5 Schubladen
L 1.330 H 840 P 580



Cod. SB00

Scrivanina 4 gambe piano estraibile
Four-legged desk with pull-out top
Bureau à 4 pieds et dessus extractible
Schreibtisch 4 Beine ausziehbarer Ebene
L 1.405 H 757 P 635



Cod. KT10

Tavolino ovale senza cassetto
Oval table without drawer
Tablette ovale sans tiroir
Ovaler Tisch ohne Schublade
L 400 H 720 P 600



Cod. KT00

Tavolino ovale con cassetto
Oval table with drawer
Tablette ovale avec tiroir
Ovaler Tisch mit Schublade
L 400 H 720 P 600



Cod. KT09

Tavolino rotondo per stoffa
Small round table for fabric covering
Tablette ronde à couvrir avec une nappe
Runder Tisch mit Stoffbezug
Ø 600 H 650



Cod. KT30

Tavolino legno smerlato
Scalloped-edge side table
Tablette en bois dentelée
Tisch festoniertes Holz
Ø 400 H 530



Cod. SC00

Scrivanina gambe incrociate
Desk with crossed legs
Bureau à pieds croisés
Schreibtisch überkreuzte Beine
L 1.405 H 757 P 635



Cod. SD0(D/S)

Scrivanina 4 gambe con piano girevole e cassetteria
Desk with four legs, swivel surface and drawers
Bureau à 4 pieds avec dessus pivotant et module à tiroirs
Schreibtisch 4 Beine mit drehbarer Fläche und Schubladenelement
L 1.375 H 757 P 635



Cod. SE0(D/S)

Scrivanina con cassetteria e 2 gambe con piano estraibile
Desk with drawers, two legs and extractable surface
Bureau avec module à tiroirs et 2 pieds avec dessus extractible
Schreibtisch 2 Beine mit ausziehbarer Fläche und Schubladenelement
L 1.405 H 757 P 635



Cod. SF0(D/S)

Scrivanina con vano portapc 2 gambe con pianetto estraibile
Desk with PC compartment, two legs and extractable surface
Bureau avec compartiment pour support PC et 2 pieds avec étagère extractible
Schreibtisch mit Computerablage, 2 Beine, mit ausziehbarer Fläche
L 1.375 H 757 P 635



Cod. KPL2

Comodino sospeso con plancia
Hanging night table with rear panel
Chevet suspendu avec tableau de bord
Hängenachtisch mit Brücke
L 400 H 590 P 300



Cod. KH60

Specchiera toilette
Dressing table mirror
Miroir de coiffeuse
Spiegel Toiletentisch
L 880 H 750 P 180



Cod. KH20

Specchiera rettangolare
Rectangular mirror
Miroir rectangulaire
Rechteckiger Spiegel
L 750 H 950 P 30



Cod. KH10

Specchiera rotonda da appoggio
Round, table-top mirror
Miroir rond de table
Runder Spiegel zum Aufstellen
L 1.140 H 715 P 30



Cod. SM00

Scrivanina doppia postazione con cassetteria centrale
Two-seater desk with drawer unit
Bureau à deux places avec module à tiroirs central
Doppelschreibtisch mit zentralem Schubladencontainer
L 1.800/2.000 H 757 P 635



Cod. SP1(D/S)

Piano scrivania penisola con cassetteria
Peninsula desktop with drawer unit
Dessus de bureau péninsule avec module à tiroirs
Halbinsel-Schreibtischfläche mit Schubladencontainer
L 1.600 H 757 P 700



Cod. SL00

Scrivanina rettangolare 4 gambe 2 cassetti
Rectangular two-drawer, four-legged desk
Bureau rectangulaire à 4 pieds et 2 tiroirs
Rechteckiger Schreibtisch 4 Beine 2 Schubladen
L 1.200 H 757 P 635



Cod. SA00

Scrivanina angolare
Corner desk
Bureau angulaire
Eckschreibtisch
L 1.050 H 757 P 1.050



Cod. KH30

Pannello specchiera lungo
Long panel with mirror
Panneau miroir long
Lange Spiegelwand
L 900 H 1.980 P 100



Cod. KH40

Pannello specchiera
Panel with mirror
Panneau pour miroir
Spiegelwand
L 1.360 H 1.110 P 100



Cod. KH50

Specchiera rotonda cornice sagomata
Round mirror, contoured frame
Miroir rond au cadre profilé
Runder Spiegel mit Zierrahmen
Ø 760 P 30



Cod. KH80

Pannello specchiera cornice liscia
Plain frame mirror panel
Panneau avec miroir cadre lisse
Spiegelpaneel glatter Rahmen
L 750 H 800 P 50



Cod. SP5(D/S)

Piano scrivania angolare
Corner desk top
Dessus de bureau angulaire
Eckschreibtischfläche
L 1.475 H 757 P 1.475



Cod. SN00

Scrivanina 4 gambe piccola con 1 cassetto
Small desk with four legs and one drawer
Petit bureau à 4 pieds et 1 tiroir
Kleiner Schreibtisch 4 Beine mit 1 Schublade
L 950 H 757 P 550



Cod. SK00

Cassetteria girevole con ruote
Swivelling drawer unit
Module à tiroirs pivotants sur roues
Drehbarer Schubladenrollschrank
L 410 H 570 P 465



Cod. AC00

Alzatina sagomata con cassetti
Contoured, raised drawer unit
Dossieret profilé avec tiroirs
Regalaufsatz mit Zierrahmen und Schubladen
L 1.240 H 440 P 260



Cod. KH90

Pannello specchiera rettangolare lunga
Long rectangular mirror panel
Panneau avec miroir rectangulaire long
Rechteckiges, langes Spiegelpaneel
L 750 H 1.290 P 50



Cod. SPV1

Specchiera sagomata con led
Contoured mirror with LED
Miroir profilé avec leds
Geformter Spiegel mit LED
L 1.040 H 865 P 20



Cod. AA00

Alzatina angolare con cassetto
Corner drawer unit
Dossieret angulaire avec tiroir
Eckenaufsatz mit Schublade
L 700 H 680 P 700



Cod. ABOO

Alzatina sagomata con mensole
Contoured, raised shelf unit
Dossieret profilé avec étagères
Regalaufsatz mit Zierrahmen
L 1.240 H 440 P 170



Cod. AD00

Alzatina sagomata con colonne tornite
Contoured, raised shelf unit with turned legs
Dossieret profilé avec colonnes tournées
Regalaufsatz mit Zierrahmen und gedrehten Säulen
L 900 H 410 P 260

Le nostre scrivanie possono essere realizzate a misura o con disegni personalizzati

bles and desks can be made to measure or to specific requirements

Nos bureaux peuvent être réalisés sur mesure ou avec des dessins personnalisés

Unsere Schreibtische können nach Maß oder mit individuellem Dekor gefertigt werden



Cod. HA00
Sedia sfoderabile
Chair with removable cover
Chaise déhoussable
Abziehbarer Stuhl
L 460 H 990 P 490



Cod. HB00
Sedia sfoderabile con braccioli
Chair with arms and removable cover
Chaise déhoussable avec accoudoirs
Abziehbarer Stuhl mit Armlehnen
L 570 H 990 P 490



Cod. HC00
Sedia a stecche
Ladderback chair
Chaise à barrettes
Stuhl mit Gitterlehne
L 460 H 950 P 490



Cod. HI00
Sedia dritta
Straight chair
Chaise droite
Gerader Stuhl
L 460 H 950 P 490



Cod. HK00
Pouff rettangolare imbottito
Padded rectangular pouf
Pouf rectangulaire rembourré
Rechteckiger Hocker gepolstert
L 980 H 550 P 550



Cod. KB10
Panchetta legno con cuscino
Wooden bench with cushion
Banc en bois avec coussin
Holzbank mit Kissen
L 806 H 480 P 410



Cod. HR00
Pouff cilindrico
Cylinder-shaped pouffe
Pouf cylindrique
Zylindrischer Hocker
Ø 380 H 460



Cod. HRR00
Pouff quadrato con contenitore
Square container pouffe
Pouf carré avec conteneur
Viereckiger Puff mit Staubbehälter
L 410 H 460 P 450



Cod. HE00
Poltroncina girevole con ruote
Swivel armchair on castors
Fauteuil pivotant sur roues
Drehbarer Sessel auf Rollen
L 600 H 850 P 500



Cod. HL00
Poltrona scrivania
Desk chair
Fauteuil de bureau
Schreibtischsessel
L 570 H 1.050 P 470



Cod. HLI00
Poltroncina imbottita girevole
Upholstered swivel armchair
Fauteuil rembourré pivotant
Drehbarer Polsterstuhl
L 480 H 1.030 P 510



Cod. HAI00
Poltroncina imbottita
Upholstered swivel armchair
Fauteuil rembourré
Gepolsterter Sessel
L 480 H 1.030 P 510



Cod. KB30
Panchetta imbottita con contenitore
Upholstered container bench
Banc rembourré avec conteneur
Gepolsterte Sitzbank mit Staubbehälter
L 760 H 460 P 450



Cod. KB20
Panchetta cuscino imbottito con lamina vano a giorno
Bench with upholstered seat cushion and laminated open compartment
Banc avec coussin rembourré avec feuille compartiment ouvert
Sitzbank mit Polster und Folie und offenen Fächern
L 760 H 460 P 450



Cod. DIR0
Divanetto imbottito con ruote
Small upholstered sofa with wheels
Canapé rembourré sur roues
Gepolstertes Sofa auf Rollen
L 1.550 H 1.010 P 670



Cod. HPR00
Poltroncina imbottita con ruote
Upholstered armchair with wheels
Fauteuil rembourré sur roues
Gepolsterter Sessel mit Rollen
L 940 H 1.010 P 670



Cod. HP00
Poltrona imbottita
Padded armchair
Fauteuil rembourré
Gepolsterter Sessel
L 750 H 800 P 710



Cod. HF00
Pouff
Pouffe
Pouf
Hocker
L 380 H 500 P 380



Cod. HG00
Panchetta
Bench seat
Banc
Bank
L 680 H 670 P 380



Cod. HH00
Poltrona camera
Bedroom armchair
Fauteuil de chambre
Schlafzimmersessel
L 570 H 990 P 550



Cod. PO200F
Poltroncina sagomata con fiocchetti
Contoured bow chair
Petit fauteuil profilé avec flots
Sessel mit Schleifen
L 390 H 480 P 780



Cod. HRCO
Pouff imbottito con gala
Padded pouffel with lace trim
Pouf rembourré avec volant
Gepolsterter Hocker mit Bordüre
Ø 380 H 370



Cod. VV80
 Armadio 2 ante scorrevoli
2 sliding doors wardrobe
 Armoire à 2 portes coulissantes
Schrank 2 Gleittüren
 L 1.685 H 2.130 P 640



VV90(D/S)
 Armadio 1 anta scorrevole e vano a giorno
Sliding door and open unit wardrobe
 Armoire à 1 porte coulissante et étagère ajourée
Schrank 1 Gleittür und offenes Regalteil
 L 1.685 H 2.130 P 640



VV30
 Armadio libreria con vano a giorno
Wardrobe bookcase with open unit
 Armoire bibliothèque avec étagère ajourée
Schrank mit offenem Regalteil
 L 1.685 H 2.130 P 640



VV40
 Armadio libreria con ante
Wardrobe bookcase with doors
 Armoire bibliothèque avec portes
Schrank/Regalwand mit Türen
 L 1.685 H 2.130 P 640



Cod. YR021
 Libreria a giorno
Open bookcase
 Bibliothèque ajourée
Offene Regalwand
 L 1.790 H 2.120 P 300



Cod. LLT21
 Libreria con letto
Bookcase with bed
 Bibliothèque avec lit
Regalwand mit Bett
 L 1.790 H 2.120 P 300



Cod. YP021
 Pannello retro illuminato
Rear-lit panel
 Panneau rétroéclairé
Hinterleuchtetes Paneel
 L 1.790 H 2.120 P 40



YCC01
 Libreria sagomata con cassapanca a cestoni
Contoured bookcase with ottoman
 Bibliothèque profilée avec banc à éléments de rangement
Regalwand mit Sitzbank über großen Staufächern
 L 2.175 H 2.140 P 440



Cod. VV70
 Armadio libreria 4/a con cassetti centrali e vani a giorno
4/d wardrobe bookcase with central drawers and open units
 Armoire bibliothèque à 4 portes avec tiroirs centraux et étagères ajourées
Schrank mit zentralen Schubladen und offener Regalwand
 L 2.200 H 2.130 P 640



Cod. VV74
 Armadio libreria 4/a vano centrale da 96 con cassetti
4-door wardrobe bookcase with 96 cm central drawer unit
 Armoire bibliothèque avec compartiment central à 96 tiroirs
Viertüriger Schrank mit Regal, mittlerer Teil 96 cm, mit Schubladen
 L 2.170 H 2.130 P 630



VV00
 Modulo libreria senza ante
Bookcase unit, no doors
 Module bibliothèque sans portes
Regalwand ohne Türen
 L 1.020 H 2.020 P 400



VV20
 Modulo libreria con ante vetro
Bookcase unit, glass doors
 Module bibliothèque avec portes vitrées
Regalschrank mit Glastüren
 L 1.020 H 2.020 P 400



YSC01
 Libreria sagomata con scrivania
Contoured bookcase with desk
 Bibliothèque profilée avec bureau
Regalwand mit Zierrahmen und Schreibtisch
 L 2.175 H 2.140 P 720



LLT01
 Libreria con letto
Bookcase with bed
 Bibliothèque avec lit
Regalwand mit Bett
 L 2.175 H 2.140 P 300



YR001
 Libreria a giorno
Open bookcase
 Bibliothèque ajourée
Offene Regalwand
 L 2.175 H 2.140 P 300



Cod. YP001
 Pannello con fiocco retro illuminato
Rear-lit panel with bow
 Panneau avec flot rétroéclairé
Hinterleuchtetes Paneel mit Schleife
 L 2.175 H 2.140 P 40



Cod. YCC11
 Libreria con cassapanca a cestoni
Bookcase with box container storage bench
 Bibliothèque avec banc à éléments de rangement
Regalwand mit Truhe und Körben
 L 1.840 H 2.120 P 440



Cod. YSC12
 Libreria con piano scrivania
Bookcase with desktop
 Bibliothèque avec dessus de bureau
Regalwand mit Schreibtischplatte
 L 1.840 H 2.120 P 650



Cod. YR011
 Libreria a giorno
Open bookcase
 Bibliothèque ajourée
Offene Regalwand
 L 1.840 H 2.120 P 300



Cod. LLT11
 Libreria con letto
Bookcase with bed
 Bibliothèque avec lit
Regalwand mit Bett
 L 1.840 H 2.120 P 300



Cod. CCC01
 Cassettiera da appoggio
Freestanding drawer unit
 Caisson à tiroirs à poser
Schubladenelement mit Ablage
 L 1.365 H 420 P 450



Cod. YP011
 Pannello retro illuminato
Rear-lit panel
 Panneau rétroéclairé
Hinterleuchtetes Paneel
 L 1.840 H 2.120 P 40



Cod. YCC21
 Libreria con cassapanca a cestoni
Bookcase with box container storage bench
 Bibliothèque avec banc à éléments de rangement
Regalwand mit Truhe und Körben
 L 1.790 H 2.120 P 440



Cod. YSC21
 Libreria con scrivania a gambe tortite
Bookcase with desk and turned legs
 Bibliothèque avec bureau à pieds tournés
Regalwand Schreibtisch mit gedrehten Beinen
 L 1.790 H 2.120 P 720



Cod. YSC22
 Libreria con piano sospeso
Bookcase with suspended desktop
 Bibliothèque avec dessus suspendu
Regalwand mit Hängeplatte
 L 1.790 H 2.120 P 650



VB00
Box letto
Bedside storage unit
Compartment lit
Flaches Regalelement Bett
L 1.050 H 900 P 250



AK20
Alzatina sagomata con ferro
Contoured, raised shelf unit with wrought iron
Dossieret profilé avec fer
Regalaufsatz mit Schmiedeeisen
L 960 H 350 P 285



KK30
Credenza 3 ante
3 door cabinet
Crédence à 3 portes
Anrichte 3 Türen
L 1.672 H 1.005 P 576



AK30
Alzatina sagomata con ferro
Contoured, raised shelf unit with wrought iron
Dossieret profilé avec fer
Regalaufsatz mit Schmiedeeisen
L 1.250 H 350 P 285



KQ20
Blocco 2 mensole con cerchio
Unit comprising two shelves with circle detail
Bloc avec 2 étagères et cercle
Element 2 Regale mit Kreis
L 750 H 750 P 380



KQ30
Blocco 3 mensole con 2 cerchi
Unit comprising three shelves with two circles
Bloc avec 3 étagères et 2 cercles
Element 3 Regale mit 2 Kreisen
L 1.200 H 1.100 P 380



KQ22
Blocco 2 mensole lunghe con 2 cerchi
Unit comprising two long shelves with two circles
Bloc avec 2 étagères longues et 2 cercles
Element 2 lange Regale mit 2 Kreisen
L 1.500 H 750 P 380



KP10
Pannello appendiabiti
Clothes rack panel
Panneau portemanteau
Garderobewand
L 600 H 1.800 P 270



KM50
Blocco mensola quadrato con antine
Square wall unit with doors
Bloc étagère carré avec petites portes
Viereckiges Regalelement mit Türchen
L 900 H 900 P 275



KM60
Blocco mensola quadrato con ripiani
Square wall unit with shelves
Bloc étagère carré avec niveaux
Viereckiges Regalelement mit Fächern
L 900 H 900 P 275



KM70
Blocco mensola quadrato con ali
Square wall unit with V-shaped shelves
Bloc étagère carré avec ailettes
Viereckiges Regalelement mit Flügel-fächern
L 900 H 900 P 275



TTX01
Torre multiuso
Multipurpose cabinet
Meuble haut multi-usages
Mehrzweckturm
L 600 H 1.350 P 650



KP2(D/S)
Pannello grande con specchio e appendiabiti
Big clothes rack panel with mirror
Grand panneau avec miroir et portemanteau
Große Garderobewand mit Spiegel
L 900 H 1.800 P 270



KP3(S/D)
Pannello appendiabiti con specchio per cassapanca
Coat rack panel with mirror and bench
Panneau portemanteau avec miroir pour banc
Garderobewand mit Spiegel für Sitztruhe
L 900 H 2.000 P 270



KP4(D/S)
Pannello grande con mensole ad ali e specchio
Large wall panel with shelves and mirror
Grand panneau avec étagères à ailettes et miroir
Große Wand mit Flügelregalen und Spiegel
L 900 H 1.800 P 270



KB00
Cassapanca
Bench
Banc
Sitztruhe
L 790 H 460 P 430



KM30
Blocco mensola a parete
Wall shelving unit
Bloc étagère mural
Wandregal
L 1.000 H 540 P 250



KM20
Mensola modulare componibile
Modular shelf
Étagère modulaire composable
Modulares Regalsystem
L 640 H 240 P 240



KM10
Mensola con 2 supporti in ferro
Shelf with two iron supports
Étagère avec 2 supports en fer
Regal mit 2 Eisenstützen
L 520 H 270 P 270



KM40
Mensola ad ali
V-shaped shelf
Étagère avec 2 supports en fer
Flügelregal
L 350 H 240 P 200



KPL0
Pannello con lume
Panel with lamp
Panneau avec éclairage
Wandpaneel mit Lampe
L 380 H 800 P 350



LL60
Pannello sagomato con lume
Contoured panel with wall light
Panneau profilé avec éclairage
Schmuckpaneel mit Leuchte
L 330 H 330 P 380



KP50
Pannello appendiabito imbottito
Padded panel with clothes hook
Panneau portemanteau rembourré
Gepolsterte Garderobewand
L 900 H 1.980 P 100



KP60
Pannello appeso con luci per TV
Illuminated wall panel for TV
Panneau accroché avec lumières pour téléviseur
Beleuchtetes Paneel für Bildschirm
L 1.360 H 1.110 P 100



Cod. KQQ0
Davantino mensola
Shelf front
Élément de façade étagère
Frontzubehör Regal
L 600/750 H 250/290 P 30



Cod. KQ40
Blocco 2 mensole con cornice
2-shelf wall unit with frame
Bloc de 2 étagères avec cadre
Element 2 Regale mit Rahmen
L 1.500 H 620 P 380



Cod. KQ41
Blocco 3 mensole con doppia cornice
3-shelf wall unit with double frame
Bloc de 3 étagères avec double cadre
Element 3 Regale mit Doppelrahmen
L 1.200 H 970 P 380



Cod. KPL1
Pannello
Panel
Panneau
Panneel
L 400 H 450 P 50



LF10

Lampada/piantana alta in ferro
Wrought-iron tall floor lamp
Lampe haute sur pied en fer
Hohe Stehlampe mit Eisenständer
Ø 550 H 1.950



LF20

Lampada da scrivania in ferro
Wrought-iron desk lamp
Lampe de bureau en fer
Schreibtischlampe aus Eisen
Ø 355 H 700



LF30

Lampada piccola in ferro
Small, wrought-iron lamp
Petite lampe en fer
Kleine Lampe aus Eisen
Ø 235 H 500



LF40

Applique orientabile
Adjustable wall light
Applique orientable
Verstellbare Wandleuchte



4812/LC

Lumetto cromo
Chrome bedside lamp
Veilleuse chrome
Leuchte Chrom
L 120 H 250



4735/L

Lumetto
Bedside lamp
Veilleuse
Leuchte
L 250 H 380



LL80

Lampadario appeso a forma cilindrica
Cylindrical ceiling lamp
Lustre cylindrique
Deckenlampe zylindrische Form
Ø 560 H 300



LL90

Lampadario appeso a forma conica
Conical ceiling lamp
Lustre conique
Deckenlampe konische Form
Ø 600 H 460



LL10

Lampada/piantana alta legno basamento sagomato
Tall wooden floor lamp with contoured stand
Lampe haute sur pied en bois avec base profilée
Hohe Stehlampe aus Holz-formschöne Fußplatte
Ø 550 H 1.760



LL20

Lampada per scrivania in legno
Wooden desk lamp
Lampe de bureau en bois
Schreibtischlampe aus Holz
Ø 355 H 750



LL30

Lampada piccola in legno
Small, wooden lamp
Petite lampe en bois
Kleine Lampe aus Holz
Ø 235 H 540



LL50

Lampada/piantana in legno con piano
Wooden floor lamp with shelf
Lampe haute sur pied en bois avec plan
Stehlampe aus Holz mit Ablage
Ø 550 H 1.790



4826/AP

Applique cromo orientabile
Swivel chrome wall lamp
Applique chrome orientable
Verstellbare Wandleuchte Chrom



4755/LP

Lampada cromo piccola
Small chrome lamp
Petite lampe chrome
Kleine Chromlampe
Ø 200 H 400



4755/LG

Lampada cromo media
Medium chrome lamp
Lampe chrome moyenne
Mittelgroße Chromlampe
Ø 300 H 530



4755/PT

Piantana cromo alta
Tall chrome floor lamp
Pied chrome haut
Hohe Stehlampe Chrom
Ø 380 H 1.600



CUO/L

Lampada cuore
Heart-shaped lamp
Lampe cœur
Herzlampe



4855/L

Lampada quadra a led piccola
Small square LED lamp
Petite lampe carrée à leds
Kleine viereckige LED-Lampe
L 180 H 220



4855/LG

Lampada quadra a led media
Medium square LED lamp
Lampe moyenne carrée à leds
Mittelgroße viereckige LED-Lampe
L 200 H 400



4838/L

Lumetto a led
LED bedside lamp
Veilleuse à leds
LED-Leuchte
Ø 120 H 240



Le finiture esterne dei ns. mobili sono realizzate tutte internamente all'azienda usando vernici e patine a base acquosa, nel massimo rispetto della salute e dell'ambiente, con fasi lavorative eseguite manualmente nel rispetto della tradizione classica.

Di seguito riportiamo le tipologie proposte nelle varie composizioni del catalogo. Proprio grazie alla cura diretta della lavorazione oltre a queste è possibile realizzare finiture e colori a campione.

Considerata la natura artigianale di tutte le ns. finiture, i colori e le tonalità, riportate nelle immagini e/o cartella finiture, sono da considerarsi indicativi e soggetti a variazioni nel tempo.

The external finishes on our furniture are all done by our own, in-house team using water-based coverings and paints that are kind on the environment and on users' health. Several steps of the process are carried out by hand as craft tradition dictates.

The various options and combinations available, as featured in the catalogue, are listed below. In addition to directly overseeing the production process, sample finishes and colours can be requested.

Given that all the pictured finishings, colours and shades are craft-produced, they may be subject to variation over time.

Les finitions extérieures de nos meubles sont toutes réalisées en interne avec des peintures et des patines à base aqueuse, dans le plein respect de la santé et de l'environnement, avec des phases de production manuelles comme le veut la tradition classique.

Nous indiquons ci-après les types proposés dans les différentes compositions du catalogue. C'est justement grâce au soin porté à la réalisation qu'on peut réaliser des finitions et des couleurs sur échantillon.

Vu la nature artisanale de toutes nos finitions, les couleurs et les tonalités indiquées dans les images et/ou dans le catalogue des finitions, ne sont fournies qu'à titre indicatif et peuvent subir des variations dans le temps.

Die Außenverarbeitung der Möbel findet vollständig innerhalb der Firma statt, unter Verwendung von Lacken und Patina auf Wasserbasis, mit maximaler Rücksichtnahme auf Gesundheit und Umwelt und mit Arbeitsphasen, die nach traditioneller Methode manuell ausgeführt werden.

Im Folgenden werden die im Katalog abgebildeten Farbkombinationen beschrieben. Dank der Ausführung dieser Arbeiten direkt im Betrieb, sind wir außerdem in der Lage, Anstriche und Farben nach Mustern herzustellen.

Da alle unsere Verarbeitungen handwerklich gefertigt werden, sind die Farben und Töne auf den Fotos oder Farbkarten als annähernd zu betrachten. Die Farben können sich im Laufe der Zeit verändern.

TIPO "A": Bianco patinato con sovracolori · "A" TYPE: Glazed white with colour wash · TYPE "A": Blanc patiné avec badigeon · Typ "A": Weiß patiniert mit Deckfarbe

Un fondo base dalla tonalità bianco viene lavorato con pennello con una patinatura molto chiara con eventuale aggiunta di un sovracolori tra le 9 proposte a catalogo. A very pale brushwork glaze is added to a white base, with top coat if required in one of the 9 washes proposed in the catalogue.

On réalise avec un pinceau sur un fond de base d'un ton blanc une patine très claire en ajoutant éventuellement un badigeon parmi les 9 propositions du catalogue. Über den Grundton Weiß wird mit dem Pinsel eine sehr helle Patina aufgetragen, evtl. kombinierbar mit einer der im Katalog vorgestellten neuen Deckfarben.



N01 - Bianco patinato sovracolori verde
N01 - Glazed white with green colour wash
N01 - Blanc patiné avec badigeon vert
N01 - Weiß patiniert mit Deckfarbe Grün



N02 - Bianco patinato sovracolori azzurro
N02 - Glazed white with blue colour wash
N02 - Blanc patiné avec badigeon bleu clair
N02 - Weiß patiniert mit Deckfarbe Blau



N03 - Bianco patinato sovracolori rosa
N03 - Glazed white with pink colour wash
N03 - Blanc patiné avec badigeon rose
N03 - Weiß patiniert mit Deckfarbe Rosa



N04 - Bianco patinato sovracolori giallo
N04 - Glazed white with yellow colour wash
N04 - Blanc patiné avec badigeon jaune
N04 - Weiß patiniert mit Deckfarbe Gelb



N05 - Bianco patinato sovracolori arancio
N05 - Glazed white with orange colour wash
N05 - Blanc patiné avec badigeon orange
N05 - Weiß patiniert mit Deckfarbe Orange



N06 - Bianco patinato sovracolori lilla
N06 - Glazed white with lilac colour wash
N06 - Blanc patiné avec badigeon lilas
N06 - Weiß patiniert mit Deckfarbe Lila



N07 - Bianco patinato sovracolori latte e menta
N07 - Glazed white with milk and mint colour wash
N07 - Blanc patiné avec badigeon lait et menthe
N07 - Weiß patiniert mit Deckfarbe Minzeis



N08 - Bianco patinato sovracolori nocciola
N08 - Glazed white with hazel-brown colour wash
N08 - Blanc patiné avec badigeon noisette
N08 - Weiß patiniert mit Deckfarbe Haselnuss



N09 - Bianco patinato sovracolori corda
N09 - Glazed white with rope colour wash
N09 - Blanc patiné avec badigeon corde
N09 - Weiß patiniert Deckfarbe Kordel

TIPO "A": Patinato magnolia con sovracolori · "A" TYPE: Glazed magnolia with colour wash · TYPE "A": Patiné magnolia avec badigeon · TYP "A": Magnolie patiniert mit Deckfarbe

Per un gusto più classico il fondo base ha una tonalità "crema" e la patina lavorata con pennello o spugna ha una colorazione più accentuata.

For a more classic look, the base colour is "cream" and the glaze added by brushwork or sponging is in a stronger shade.

Pour un style plus classique, le fond de base a une tonalité "crème" et la patine réalisée au pinceau ou à l'éponge a une couleur plus accentuée.

Für einen klassischeren Geschmack ist der Grundton „Creme“, und die mit dem Pinsel oder Schwamm aufgetragene Patina hat eine stärkere Färbung.



H01 - Patinato magnolia sovracolori verde
H01 - Glazed magnolia finish with light green colour wash
H01 - Patiné magnolia avec badigeon vert
H01 - Magnolie patiniert mit deckfarbe grün



H02 - Patinato magnolia sovracolori azzurro
H02 - Glazed magnolia finish with light blue colour wash
H02 - Patiné magnolia avec badigeon bleu clair
H02 - Magnolie patiniert mit deckfarbe blau



H03 - Patinato magnolia sovracolori rosa
H03 - Glazed magnolia finish with pink colour wash
H03 - Patiné magnolia avec badigeon rose
H03 - Magnolie patiniert mit deckfarbe rosa



H04 - Patinato magnolia sovracolori giallo
H04 - Glazed magnolia finish with yellow colour wash
H04 - Patiné magnolia avec badigeon jaune
H04 - Magnolie patiniert mit deckfarbe gelb



H05 - Patinato magnolia sovracolori arancio
H05 - Glazed magnolia finish with orange colour wash
H05 - Patiné magnolia avec badigeon orange
H05 - Magnolie patiniert mit deckfarbe orange



H06 - Patinato magnolia sovracolori lilla
H06 - Glazed magnolia finish with lilac colour wash
H06 - Patiné magnolia avec badigeon lilas
H06 - Magnolie patiniert mit deckfarbe lila



H07 - Patinato magnolia sovracolori latte e menta
H07 - Glazed magnolia finish with milk and mint colour wash
H07 - Patiné magnolia avec badigeon lait et menthe
H07 - Magnolie patiniert mit deckfarbe minzeis



H08 - Patinato magnolia sovracolori nocciola
H08 - Glazed magnolia finish with hazel-brown colour wash
H08 - Patiné magnolia avec badigeon noisette
H08 - Magnolie patiniert mit deckfarbe haselnuss

TIPO "B": Fondo colorato con sovracolori · TYPE "B": Colour base with colour wash · TYPE "B": Fond coloré avec badigeon · TYP "B": Farbiger Untergrund mit Deckfarbe

Disponibile in 7 varianti il fondo colorato è successivamente lavorato con patine ed eventuali sovracolori in tinta.

Available in 7 variations, the base colour is then glazed and any washes are in shades of the same colour.

Disponible en 7 variantes, le fond coloré est ensuite traité avec des patines et d'éventuels badigeons assortis.

Verfügbar in 7 Varianten. Der farbige Grundton wird anschließend mit Patina und eventuell mit gleichfarbigen Deckfarben bearbeitet.



H11 - Verde patinato sovracolori in tinta
H11 - Green glazed finish with matching colour wash
H11 - Vert patiné avec badigeon assorti
H11 - Grün patiniert deckfarbe im gleichen ton



H22 - Azzurro patinato sovracolori in tinta
H22 - Blue glazed finish with matching colour wash
H22 - Bleu clair patiné avec badigeon assorti
H22 - Blau patiniert deckfarbe im gleichen ton



H33 - Rosa patinato sovracolori in tinta
H33 - Pink glazed finish with matching colour wash
H33 - Rose patiné avec badigeon assorti
H33 - Rosa patiniert deckfarbe im gleichen ton



H44 - Giallo patinato sovracolori in tinta
H44 - Yellow glazed finish with matching colour wash
H44 - Jaune patiné avec badigeon assorti
H44 - Gelb patiniert deckfarbe im gleichen ton



H55 - Arancio patinato sovracolori in tinta
H55 - Orange glazed finish with matching colour wash
H55 - Orange patiné avec badigeon assorti
H55 - Orange patiniert deckfarbe im gleichen ton



H66 - Lilla patinato sovracolori in tinta
H66 - Lilac glazed finish with matching colour wash
H66 - Lilas patiné avec badigeon assorti
H66 - Lila patiniert deckfarbe im gleichen ton



H77 - Latte e menta patinato sovracolori in tinta
H77 - Milk and mint glazed finish with matching colour wash
H77 - Lait et menthe avec badigeon assorti
H77 - Minzeis patiniert deckfarbe im gleichen ton

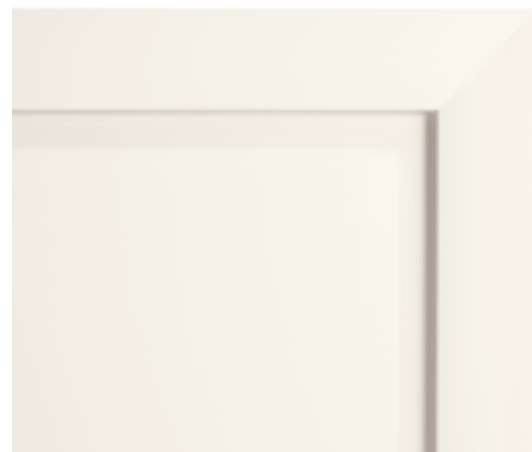
TIPO "C": Laccato opaco · "C" TYPE: Matt lacquered · TYPE "C": Laqué mat · TYP "C": Matt lackiert

Laccatura proposta in 9 varianti, senza lavorazioni con patine. A richiesta disponibili tutti i colori RAL.

9 lacquering options offered, without glazing. All RAL colours available on request.

Laquage proposé en 9 variantes, sans traitements avec des patines. Toutes les couleurs RAL sont disponibles sur demande.

Die Lackierung ist in 9 Varianten möglich, ohne Verarbeitung mit Patina. Auf Wunsch stehen alle RAL-Farben zur Verfügung.



L01 - Laccato bianco opaco
L01 - White matt lacquered
L01 - Laqué blanc mat
L01 - Matt lackiert Weiß



L30 - Laccato champagne opaco
L30 - Champagne matt lacquered
L30 - Laqué champagne mat
L30 - Matt lackiert Champagner



L70 - Laccato corda opaco
L70 - Rope matt lacquered
L70 - Laqué corde mat
L70 - Matt lackiert Kordel



L80 - Laccato tortora opaco
L80 - Dove-grey matt lacquered
L80 - Laqué tourterelle mat
L80 - Matt lackiert Taubengrau



A62 - Laccato bianco antico
A62 - Antique white lacquered
A62 - Laqué vieux blanc
A62 - Lackiert Weiß Antik



L40 - Laccato blu profondo
L40 - Dark blue lacquered
L40 - Laqué bleu profond
L40 - Lackiert Dunkelblau



L45 - Laccato carta zucchero
L45 - Mid blue lacquered
L45 - Laqué papier de sucre
L45 - Lackiert Zuckerpapier



L50 - Laccato grigio chiaro
L50 - Light grey lacquered
L50 - Laqué gris clair
L50 - Lackiert Hellgrau



L55 - Laccato sabbia
L55 - Sand lacquered
L55 - Laqué sable
L55 - Lackiert Sand

Le Tipologie di Ante · Door types · Les Types de Portes · Türmodelle



Anta classica
Classic door
Porte classique
Klassische Tür



Anta contemporanea
Contemporary door
Porte contemporaine
Zeitgenössische Tür

Le Tipologie di Traversi · Mid-section types · Les Types de Traverse · Auswahl der Querapplikationen



Traverso dritto
Straight mid-section
Traverse droite
Gerade querapplikation



Traverso asimmetrico
Asymmetric mid-section
Traverse asymétrique
Asymmetrische Querapplikation



Traverso smerlato
Scalloped mid-section
Traverse dentelée
Gewellte Querapplikation



Traverso con ovalino
Mid-section with decorative oval
Traverse avec élément ovale
Querapplikation mit oval



Traverso sagomato
Decoratively shaped mid-section
Traverse profilée
Geformte querapplikation



Traverso traforato
Fretwork mid-section
Traverse percée
Querapplikation mit durchbrochener Verzierung

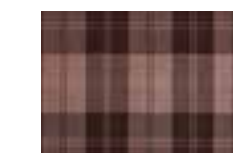
Le Tipologie di Applicazioni · Types of Application · Les Types d'Applications · Auswahl der Applikationen



Applicazione STEP
STEP application
Application STEP
STEP-Applikation



Applicazione "quadretto"
"Chequered" application
Application "carreau"
Applikation "Kästchen"



Applicazione carta parati
Wallpaper application
Application papier peint
Applikation Wandtapete

In aggiunta alla tradizionale cornice per ante e cassetti dal profilo classico che ben si presta ad eventuali sovracolori, è stata introdotta un nuovo tipo di cornice dal profilo più semplice dal gusto più contemporaneo. Ogni tipologia di anta può essere ulteriormente arricchita con traversi o applicazioni per rendere veramente unica ogni proposta.

In addition to the traditional frame for classic doors and drawers, easily enhanced by washes as needed, there is a new type of frame with a simpler profile and more modern look. Every type of door can be further enhanced with mid-sections or applications to make each proposal truly unique.

Outre le cadre traditionnel pour portes et tiroirs au profil classique idéal pour d'éventuels badigeons, on introduit un nouveau type de cadres présentant un profil plus simple d'un style plus moderne. Tout type de porte peut être ultérieurement enrichi avec des traverses ou des applications pour une proposition vraiment unique.

Zusätzlich zum traditionellen Rahmen mit klassischem Profil für Türen und Schubladen, der sich gut für eventuelle Deckfarben eignet, wurde ein neuer Rahmen mit schlichterem Profil für den zeitgemäßen Geschmack eingeführt. Jede Art von Tür kann mit Quer- oder anderen Applikationen verziert werden, die jedes Zimmer noch einzigartiger wirken lassen.



Decoro tipo "A" mazzolino di rose · *Decoration "A", bouquet of roses*
 Décor de type "A" petit bouquet de roses · *Verzierung typ "A": rosensträußchen*



Decoro tipo "B" prato fiorito · *Decoration "B", meadow flowers*
 Décor de type "B" prairie fleurie · *Verzierung typ "B": blumenwiese*



Decoro tipo "C" barchette · *Decoration "C", boats*
 Décor de type "C" petits bateaux · *Verzierung typ "C": boote*



Decoro tipo "D" farfalle · *Decoration "D", butterflies*
 Décor de type "D" papillons · *Verzierung typ "D": schmetterling*



Decoro tipo "E" nome · *Decoration "E", name*
 Décor de type "E" nom · *Verzierung typ "E": name*



Decoro tipo "G" floreale · *Decoration "G", floral*
 Décor de type "G" floral · *Verzierung typ "G": blumenmuster*



Decoro tipo "F" centrale
Decoration "F", centered
 Décor de type "F" central
Verzierung typ "F": zentral



Decoro tipo "Q" riquadro
Decoration "Q", on door panel
 Décor de type "Q" panneau de porte
Verzierung typ "Q": umrandung



Decoro tipo "H" ricciolo
Decoration "H", curlicue
 Décor de type "H" boucle
Verzierung typ "H": lockenmuster

Tutti i decori sono realizzati interamente a mano accrescendo così il valore artigianale del ns. prodotto. In questo catalogo proponiamo diverse tipologie di decori, lasciando ovviamente la possibilità di decori a richiesta per soluzioni super personalizzate.

All decorations are 100% by hand, so increasing the value of the traditional workmanship in our products. In this catalogue we propose various types of decoration, obviously leaving to you the option of decorations on request to produce super-customised solutions.

Tous les décors sont entièrement réalisés à la main, ce qui augmente la valeur artisanale de notre produit. Nous proposons dans ce catalogue différents types de décors, tout en permettant les décors sur demande pour des solutions super personnalisées.

Alle Verzierungen werden vollständig von Hand ausgeführt und erhöhen so den handwerklichen Wert unserer Produkte. In diesem Katalog stellen wir diverse Verzierungen vor und bieten gleichzeitig die Möglichkeit, Dekors nach Ihren Wünschen durchzuführen, für noch persönlichere Lösungen.

Maniglie, pomelli e chiavi in lega di zama disponibili in 4 varianti di finiture. Questo tipo di maniglie non sono utilizzabili per cassetti curvi.

Handles, knobs and keys in zamak, available in 4 different finishes. This type of handle is not available for curved drawers.

Des poignées, des boutons et des clés en alliage de zama disponibles en 4 finitions différentes. Ce type de poignée n'est pas disponible pour les tiroirs courbes.

Griffe, Knäufe und Schlüssel in Zamak-Legierung mit 4 verschiedenen Finishes. Diese Art von Griffen ist für runde Schubladen nicht verfügbar.

Lucido
 Polished
 Brillant
 Glänzend



Brunito
 Brunished
 Bruni
 Brüniert



Acciaio
 Steel
 Acier
 Stahl



Satinato
 Brushed
 Satiné
 Satiniert



Quattro diverse tipologie di maniglie / pomi in resina verniciata in abbinamento alle finiture scelte. Per la loro dimensione e natura non possono essere utilizzate per tutti i tipi di cassetto:

Four different types of handles/knobs in resin, lacquered to match the chosen finishes. Due to their size and nature they cannot be used on all types of drawers:

Quatre types différents de poignées / boutons en résine peinte assortie aux finitions choisies. En raison de leur dimension et de leur nature, elles ne sont pas utilisables sur tous les types de tiroirs:

sur tous les types de tiroirs:

Vier verschiedene Arten von Griffen / Knäufen aus lackiertem Harz passend zu den gewählten Finishes. Aufgrund ihrer Größe und Art sind sie nicht für alle Schubladentypen geeignet:

Cod. XN10

Ricciolo con pomo
 Curl with knob
 Boucle avec bouton
 Locke mit Griff



Cod. XN20

Fiore con pomo
 Flower with knob
 Fleur avec bouton
 Blüte mit Griff



Cod. XN00

Pomo piccolo
 Small knob
 Petit bouton
 Kleiner Knauf



Cod. XN30

Fibbia piccola
 Small buckle
 Petit fermoir
 Kleine Schnalle



Cod. XN31

Fibbia grande
 Large buckle
 Grand fermoir
 Große Schnalle



Cod. XN40

Nodo piccolo
 Small knot
 Petit nœud
 Kleiner Knoten



Cod. XN41

Nodo grande
 Large knot
 Grand nœud
 Großer Knoten



Tutti gli articoli di tappezzeria fotografati sono disponibili nei tessuti da noi proposti in abbinamento con le finiture realizzate. Possono inoltre essere confezionati anche con tessuti inviati direttamente dal cliente. Per l'elenco completo dei coordinati disponibili si rimanda al listino. La gamma di tessuti proposta è veramente ampia ed articolata e si compone di 9 varianti di ecopelle, 11 varianti diverse di velluto e 59 varianti di tessuto

All the upholstered articles photographed are available in the fabrics proposed by us, matched with the finishes requested. They can also be made with fabrics provided directly by the customer. For a full list of available colour coordinates, please refer to the price list. The range of fabrics proposed is vast and comprehensive, including 9 faux leather options, 11 different velvets and 59 fabric variants.

Tous les articles de tapisserie photographiés sont disponibles dans nos tissus assortis aux finitions. Ils peuvent également être réalisés avec des tissus directement fournis par le client. Consulter le catalogue pour la liste complète des coordonnés disponibles. La gamme de tissus proposée est vraiment vaste et structurée et elle comprend 9 variantes de cuir écologique, 11 variantes différentes de velours et 59 variantes de tissu.

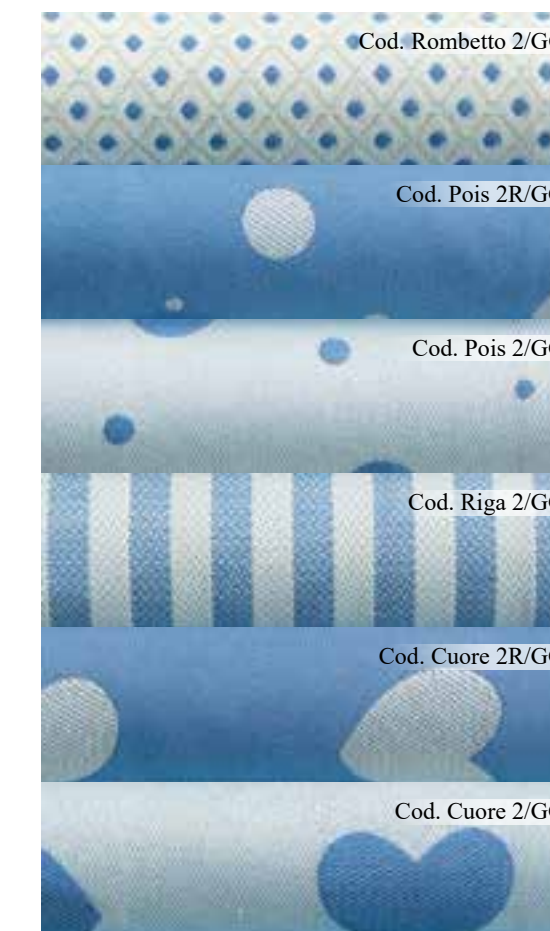
Alle fotografierten Textilartikel sind in den von uns angebotenen Stoffen verfügbar, passend zum jeweiligen Finish. Außerdem können sie auch mit direkt vom Kunden geschickten Stoffen hergestellt werden. In der Preisliste finden Sie eine komplette Aufstellung der Kombinationen. Die Auswahl an Stoffen ist sehr groß und vielfältig und besteht aus 9 Arten von Ökoleder, 11 Arten von Samt und 59 verschiedenen Stoffarten.

La collezione è completata da una serie di articoli di tappezzeria che possono essere scelti in 48 varianti di tessuto ed ecopelle da coordinare con i colori della composizione. Gran parte dei tessuti sono in cotone 100%, pre-ristretto, facilmente lavabili.

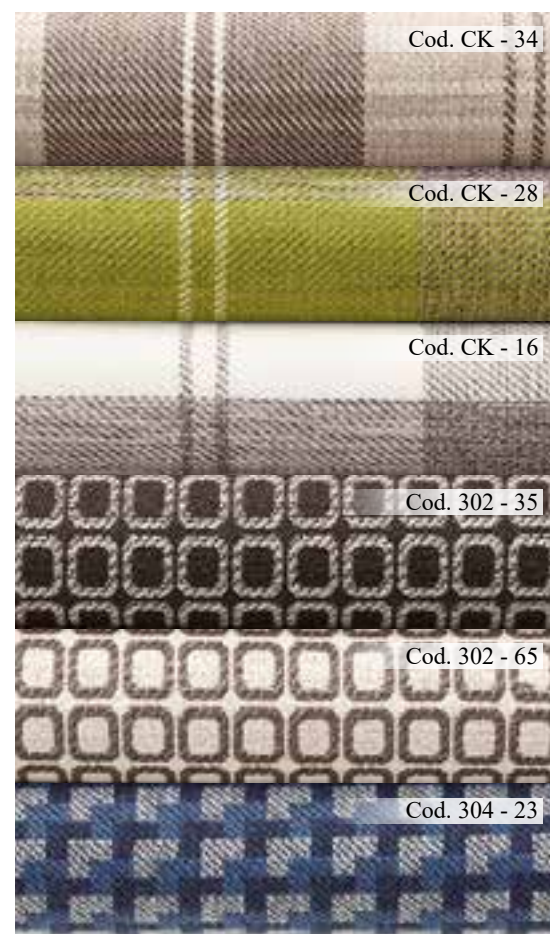
To complete the collection, we offer a range of upholstered items that come in 48 different types of fabric and eco-leather, to be matched to the colours of the furniture. Most fabrics are 100% cotton, pre-shrunk and easy to wash.

La collection est complétée par une série d'articles de tapisserie qui sont disponibles en 48 variantes de tissu et de cuir écologique à coordonner avec les couleurs de la composition. La plupart des tissus est en 100 % coton, pré-rétréci, facilement lavable.

Die Kollektion wird vervollständigt durch eine Reihe von Textilartikeln, mit einer Auswahl an 48 Stoffarten und Ökoleder, die sich mit den Farben der Zusammenstellung kombinieren lassen. Ein Großteil der Textilien sind aus 100% Baumwolle, sanforisiert und pflegeleicht



Composizione: RIGA: 53% PL 25% VI 22% CO; POIS/CUORE: 53% VI 47% PL; ROMBETTO: 72% PL 28% CO · Composition: RIGA: 53% PL 25% VI 22% CO; POIS/CUORE: 53% VI 47% PL; ROMBETTO: 72% PL 28% CO
 Composition: RIGA: 53% PL 25% VI 22% CO; POIS/CUORE: 53% VI 47% PL; ROMBETTO: 72% PL 28% CO · Zusammensetzung: RIGA: 53% PL 25% VI 22% CO; POIS/CUORE: 53% VI 47% PL; ROMBETTO: 72% PL 28% CO



Composizione: Cod. ST/24-57-01: 85% PL 15% NL; Cod. 302/35-65: 72% CO 28% PL; Cod. 304-23: 66% CO 24% PL; Cod. CK/34-28-16: 100% PL; Tutti gli altri 100% CO.
Composition: Cod. ST/24-57-01: 85% PL 15% NL; Cod. 302/35-65: 72% CO 28% PL; Cod. 304-23: 66% CO 24% PL; Cod. CK/34-28-16: 100% PL; All others 100% CO.
Zusammensetzung: Cod. ST/24-57-01: 85% PL 15% NL; Cod. 302/35-65: 72% CO 28% PL; Cod. 304-23: 66% CO 24% PL; Cod. CK/34-28-16: 100% PL; Tous les autres 100% CO.
Zusammensetzung: Cod. ST/24-57-01: 85% PL 15% NL; Cod. 302/35-65: 72% CO 28% PL; Cod. 304-23: 66% CO 24% PL; Cod. CK/34-28-16: 100% PL; Alle weiteren 100% CO.

VELLUTI · VELVET · VELOURS · SAMT



Composizione: Velluti: Cotone 100%; - Composition: Velvet: 100% cotton.
Composition: Velours: 100 % coton; - Zusammensetzung: Samt: Baumwolle 100%.

ECOPELLE · ECO-LEATHER · CUIR ÉCOLOGIQUE · ÖKOLEDER



Composizione: ecopelli: Bloom 29 / 27 / 12 / 14 / 01 - 85% PVC 15% PL; Spinning 10891 - 87,7% PVC 9% PES 4% CO; FP01/22 - FP01/23 - 10% CO 20% PES 69% PVC 1% PU; X062/01 - 3% PU 73% PVC 24% PES
Composition: eco-leather: Bloom 29 / 27 / 12 / 14 / 01 - 85% PVC 15% PL; Spinning 10891 - 87,7% PVC 9% PES 4% CO; FP01/22 - FP01/23 - 10% CO 20% PES 69% PVC 1% PU; X062/01 - 3% PU 73% PVC 24% PES
Composition: cuir écologique: Bloom 29 / 27 / 12 / 14 / 01 - 85% PVC 15% PL; Spinning 10891 - 87,7% PVC 9% PES 4% CO; FP01/22 - FP01/23 - 10% CO 20% PES 69% PVC 1% PU; X062/01 - 3% PU 73% PVC 24% PES
Zusammensetzung: ökoleder: Bloom 29 / 27 / 12 / 14 / 01 - 85% PVC 15% PL; Spinning 10891 - 87,7% PVC 9% PES 4% CO; FP01/22 - FP01/23 - 10% CO 20% PES 69% PVC 1% PU; X062/01 - 3% PU 73% PVC 24% PES

Particolari delle attrezzature interne · Inner fitting · Détails des équipements internes · Details der Innenausstattung

Particolare attenzione è riservata agli interni degli armadi interamente in noce tanganika ed arricchiti con svariati accessori interni come il pratico vassoio estraibile disponibile con un semplice ripiano (in legno e cristallo) o con una griglia per riporre cravatte o cinture, oppure nella versione con portapantaloni.

Great attention has been reserved to the inside of wardrobes that come in Tanganika walnut and are enhanced by several fitting like the functional pull-out tray available with simple shelf (in wood or glass) or with a grate to put ties or belts on, or with trouser-holder.

On a porté une attention particulière à l'intérieur des armoires entièrement réalisées en noyer tanganika et enrichies de différents accessoires internes comme le pratique plateau extractible avec une seule étagère (en bois et en verre) ou avec une grille pour ranger les cravates et les ceintures, ou bien dans la version avec un portepantalons.

Besondere Sorgfalt verwenden wir auf das Innere der Schränke, vollständig aus Nussbaum und Tanganjika. Sie werden mit unterschiedlichen Elementen ausgestattet, wie die praktischen ausziehbaren Fächer mit einfacher Fläche (aus Holz oder Kristallglas) oder mit einem Raster zur Unterbringung von Krawatten und Gürteln oder in der Version mit Hosenbügeln.

